خاباروفسك بيونع يانسخ خاباروفسك

ويسمن جستدول حرقة طائسرات ايروفلون الاتصالات المربعة بالتعلوط العالمية والمعلية، ويعتبر افتتاح هذا الغط العديد مساهمية كبرى في تطوير التعاون في العطوط الجويسة بين الاتعسساد السوفييتي وجمهورية كوريسا الدرة اماة للعصول على معلومات مستفيضة عن هــدا العط العديد راجعوا مكاتب الايروقلوت فــــى جاباروفسك-بيونغ يانغ-خاباروفسك A3POQAOT

Soviet airlines:

AND THE RESIDENCE OF THE PARTY.



۲/۱۶ شارع غورکی لینرن ، 00 – 00 – 229

للتراليا ، Moscow "Moscow News"

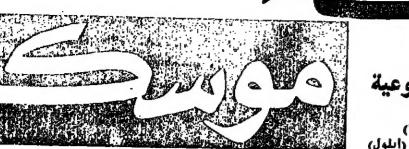
يرحى الاشبارة الى المصدر

*Анба Моску» («Московские новости» на врабсном языка) 14 38 (286), 21 сентября 1974 гу

واسكرا رياوليوفق

طالعوا فسى هذا المسدد (على، الملحتين الثالثة والحادية عشرة)، رنى الملعق الغاص مواد مكرسة الذكرى الخامسة والعشرين لقيام

بمهورية المانيا الديموقراطية .



من موسكو بالبربد الجوك

أن السابع من اكتوبر يهر ربع قرن على تأسيس اول اولة اشتراكية للعمال والفلاحين في تاريخ المانيا.

وثيلة اتهام حول عبث الطغمة الحاكمة في شيلي بالقوانين ،

زيارة المبعوث الغاص لنسرئيس الجمهوريسنة العراقية ، وزير. خارجية

اوستروفسكي ، طالعوا مقاطع مسئ دوايتسنه «والفولاذ سقيناه» .

مقالة في سلسلسة الانسبان ، المجتمـ



لقد ظهرت جمهورية المائيا الديمقراطية على العربطة السياسية الأوروبا قبل ديع قرن وخلال هذه الفترة قطعت الجمهوريسة الفتية طريقا كبيرة ومهيدة ، واصبعت جزءا لايتجزا من الاسرة الاستراكية العالمية ، وخصلت على اعتراف دولي واسع ، الفتية طريقا كبيرة ومهيدة ، واصبعت جزءا لايتجزا من الاسرة التعدين ، وهو واحد من ابناء الطبقة العاملة المجيدة في المائيا في الصورة : هائس ابندورفير اللعام الكهربائي في مصنع التعدين ، وهو واحد من ابناء الطبقة العاملة المجيدة في المائيا الديماراطية ،

في العديد القادم

* العمل مضمون للجميع .

الطباعات سائح

نی شتاه ۱۹۷۲ ، غیر ان هسباده

لزيارة كانت قاصرة على مدينة موسكو

غط ء وقد شاهدت معاليها وآثارها

التاريخية ، فقد رايت الكرملين بقبابه

الشامقة والنجوم المثلالنة عليها ه

وشاهدت طريع زعيم الكادحين اللذ

لينين ، وكنست اتمنسى ان ازور

لينينفراد ... كانت امنية ، وقد

تحققت عام ۱۹۷۶ فقد شاعدت مهسد

ثورة اكتربر .. المدينة التي قرأت

عنها كثيرا ، فرايت الطراد الاسطوري

«اورورا» والقطار الذي اقل لينين من

فنلتدا ال ررسيا ، والمرجود حاليا

لى معطة فتلتدا لسكة العديد في

لينينفراد ، ومتحف الثورة ومتحسف

لينين ، كما شاهدت ساحسة القعم

الشبتوى الذي هوجم من قبل الثوار ،

ورايت الشرفة التي خطب منها لينين

وزرت قصر سمولتي الذي كان مقرا

للشيبورة واول مقر للحكوميية

السوليينية ، والقصر النترى (ارميتاج

حاليا) ررايت تلعة بطرس وبولص

وشاهدت السجن الرميب الذي كان

يرمى فيه الثرار ، وشاهدت جسور

ومن خلال مشاهداتي تلك اقتيمت

أن الشعب السوفييشي الذي تغلب

الى المصاعب التي تركها له العهـد

القيصرى ، مصاعب الفقر والمرض

والجهل ومصاعب التأخر والحرمان و

اقتنعت أن هذا الشعب قد حليق

ملاحم فذة من البطرلة والجراة . وكان

مدقه لبيلا : اقامة السلام المسادل

على الارض وتعمير البلاد والعمل على

وآمل أن أقوم يزيارات الحسري

لاشاهد جمهوريات ماوراء المفققساس

وآسيا الرسطى وجمهوريات البلطيق

دييلودوسيا وسيبيريا وجبال الاورال

واخيرا اود ان ايمت ياحر التحيات

ال السعب السونييتي الصديق عيل

كيف يعفظ التراث

هندما زرت موسكو في شتاء العام

العالى شاهدت بانوراها - لوحة قلية

دافرية - لمعركة بورودينو الرميبة التئ

فؤاد حسن حافظ

(جمهورية عصر العربية)

لينينفراد الحميلة

ازدهار حياة الشعب .

وحوش نهر القواها و

حسن معاملته وطيبته .

سبق أن زرت الاتحاد السرفييتي

- * "في اسرة الشعوب الشقيقة» مقالة بمناسب الدكري الثلاثين لتعرير ليتوانيا من المعتلين الفاشيست .
- * مقالة لميدفيد كو حول كتاب «مصر في زمن الرئيس عبد الناصر» لمؤلفيه بريماكوف ، وبيليايف .
- * «والفولاذ ستقيناه» يقية مانشر من رواية اوستروفسكي ،

جرت بين جعافل نايليون الغازيـــة

والجيوش الروسية المدافعة عن بلادها

عام ١٨١٢ ، وتجسد مذه اللوحسة

يشكل فتى عظمة المعركة بكافية

ابعادها . انك تقف مذمولا وكانك

تشاهد المعركة ... تنقمل بكل منظر

وقد ترسخت في ذهني الكلمسات

التي نطقت بها المرشدة والتي ترجمت

لنا : النا نعتر بتراثنا المجيد

ويبطوله أجدادنا الذين دافوا عين

الوطن ، ونحن لاثريد الحروب ولكننا

الى استعداد لافتداء الرطن العزيز في

قعم ... ینهدی ان یعتز کل شعسب

بتراثه وان يعرف كيف يحافظ عليه

ويمتزبه ، ائنى سجب بكم ايهسا

الاصدقاء السوفييت ، يا من جسدتم

غيرة التقاليد الامميسية في دعمكم

للشعوب المناضلة في سبيل حريتها

(جمهودية اليمن الديماراطية الشعبية)

المناية بالاطفال

قرات كثيرا على صلحسات «أنياء

موسكره وغيرها من المجالات

السرفييتية مقالات وتحقيقات صعفية

عن حياة ودراسة الاطفال في بلادكم

وقد أعيبت بنرادى الاطفال وتنظيم

مراياتهم وتنمية قابلياتهم الفكريسة

والبدنية ء وتطوير مواهبهم العلمية

غير أن الشيء الذي لقيمت نظري

هو المغيم الامين للطلاليسيع على

شواطيء البحر الاسود «ارتيك» حيث

يقشى الطلائم عطلتهم الصيفية ليه ...

قدراتهم ... بالروعة حياة الطلولية

عندكم ، انها حياة تليق بالسان

المستقبل ... هذا الانسان الذي يتعلم

والطبيعة ، يتعلم حب الوطن ، ويقيم

صداقته البخلصة مع اطفال العالم و

يكتسب المعرنة ويتسلع بالمليي

لبواكب مسيرة الانسائية ثبو غسد

مشرق سعيسم ووو غد السمالام

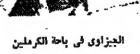
محسن عبد الجبار

والجمهورية العراقية

والاشتراكية واغوة الشعوب و

غالم مجيد حمودي





عام ١٩٧٤ ، ولمى تمام الساعة الرابعة رعشر دقائق مسأه الثلاثاه وانا اغادر ميناه القامرة الدول متوجها ال مدينة موسكو ، ١٠٠٠ الفرح والسرور قلبي لاننى شعرت ان العلم الذي كنيست اتمناه يتحاق . حلم زيارتي للاتحاد السرقييتي ، ذلك البلد الســديق للعرب عامة وليصر خاصة . قشعيب مدر لاينس ايدا الموقف البطول الذي وتفه ممنا الشمييي السوفييتي ولا المساعدات التي يقدمها لمعر ء وعل راسها السد العالى ، الذي يعتبر رمزا للصداقة المعريسة السرفيبتية ولذا للعاملين بهيئة تحريس جريدة انباه

والتماون ء عالم لا تسوده الفروق

بعد العردة من كيبك بدأت تكمله زيارتن لمدينية مرسكر ففي صباح الجمعة زرت الميدان الاحمر حيسست شاهدت قصر البؤليرات ثم شاهدت

والسناعية و... ولكن الذي اثار اهتمامي هو الجناح الغاص بمنجزات النساء ، ذلك الجناح الذي يبزر احسيدت الاختراعات والايعيسات

التكنوارجيسية التي حققهسا الاتعاد السوفييتي في مجال غزو الغضاء . يضم مئات الملاعب لمختلف الالعاب الرياضية ، هذا الملعب اقيمت عليه الدورة الرياضية الجامعية العالمية لعام ١٩٧٧ . والشرر الامسيم السلق لا ينسى هو الشميم السمولييتي ذاته . ذلك الشعب المنظم المهذب الذى يحب الضبوف ويقدم لهم كسل عرن، فالابتسامة دائما على شفاء افراده أنه شمي في عبل متواميل يجاهد ويكافع من اجل المساهمة في بناء عالم الاشتراكية ، عالم تسوده المساواة



الجيزاوي امام تمال بوغدان خميلنيتسكى في كييف

فاننى اقدم السكر والنعيات الغالية

موسكو الذين اتاحوا ل هذه الزيارة من خلال المسابقة السترية التسمي رممات بنا السيارة ال جريدة البساء مرسكسو الرائمة لسيد. شساوع غوركى ، خسرجت فسسى جولة مع احد العامليـــــــ بالجريدة وتجولت معه نی شوارع موسکو حیث زرت بعض محلات مترو موسكو الذي كأسيس لي مايو عام ١٩٢٥ ، ومو اطول واجعل مترو في العالم ، ومنها معطة ماياكولسكى ومعطة بيلاروسكايا

ومما مسلتان على الطراز الفئى القديم ذات النماذج والناوش النادرة وبعدان غادرت المترو واصلت تجولى في شوارع

طن وقطره ٦٠٦م وارتناعه ١١٤ العامة ، قشاهمات امثلة من ساوك ويوجد جزء مكسور من وزن ال المواطنين هنا تركست لدى شمورا بالاعجاب . وقى البــــوم التالى زرت معرض منجزات الاقتصياد الوطني السوفييتي الذي يضم المنجزات التي حققها الاتعاد السوفييتي في جمبسع المجالات الزراعيسة والكيدياليسة

طن ويجوار هذا الجرس يرجيد بعد ذلك زرت شقة رضض ا ق. هذه الشقة مع زوجته كروسة؛ وشيقيقته ماريا أولياتوف مزيار ١١١٨ حتى عام ١٩٣٣ . وقد لاطأن اذلك ليئين بما قيها حجرة ترمه وطبده ومكتبه ... كلها في منتهى البدان والنظافة لم يحدث فيها أي تبدير،

يواصل نشاطه في هذه الغرقة جنا البني على الاغتصاب والكراهيسية كان يكتب الاوامر والبرايات للفرة النصرية رسياسة النهب . التي تدافع عن التورة والمطلب أ ان التحرر من الظلم الفاحي الذي السوقييتية وكان يقسموم كروز نفن اساسا باضل النجاحات البطولية للملاحين والعمال الذين كاذ يخرن لليش السونييتي اتاح لشعبنا الدخول

أر برطة البناء السلمي . ولقسم التدنا من هذه الفرصة التاريخية . فلقد اعيد تنظيم حياتنا الاجتماعيسة مدحت معمسا حسس اله شكل بذري ، وبرد مبرمسو الجيز أوى (جمهوريسية عام الرب من السلطة ، وانتقلت وسائل العربيسة) الفائر الاول أو الناح البامة والبنوك ال ملكيسة مسسسايقة اثباء مومنكو لعال النب رتعتق الاسلاح الزراعيسي للأفت عقارات الاراضي الكبيرة بين اللامين الفقراء والمتوسطين ، وقضى الأسازات التي كانت تعنلي بهسا الطبقات الحاكمة في حقل التعليم أله كان عمل الشعب المبدع الدؤرب لتعسره من الاستقلال ال جانب أأيد الانعاد السوفييتي وبقية البلدان

سُتُقِينَ وَغَيرهم عن قَمَات السَّفيلة

المديلة لنا الوى من كل الصموبات الدناورات اعدالنا التي تمثلت في لتبس والتعريب والمصاربة بالعملة المواقلين المؤهلين والتقرقسة الباوناسية في معاملة جمهورية الماليا الباراطية . إن لجاحاتنا لم تتعلق إباولة ، لله مرولا بطريسيق شاق أيايا معاددة ومعنوية قيمة و التجامات يكمن في السياسة الأركسية اللينينية التي ينهجها الحزب الشراكي الالباني الموجد ، وقسيم ^{الخز} الرئيق مع العزب الصيوعسى ونبيتن وبقية الاحزاب الشقيف خطاية مع طبقة العلاحين التعاوليين

والإعاما في البناء الاشتراكي ومى تطور اقتصادنا الاشتراكيسي المبرمج المستذى يحمق الكنير مسن الانجازات الكبيرة الهادنة لتحسين حباة

الثائى عشر للجنة المركسزية للعزب

الاشتراكي الالماني الموحد الذي انعقد

لى يوليو من السنة الجارية نتائسج

تستحق الذكر حول تطور دولتنا . لقد

قال : «نستند حباتنا اليوم وفي كيل

لمجالات على اساس اشتراكى راسخ

لقد تعززت السلطسة الاشتراكية ،

ويجرى بشكل دائم تطوير الديمقراطية

الاشتراكيسسة ، وتشهد صناعتنا

المتطورة ونجاحات التاجئا العافر في

القرى وكذلك النتائج المتعققة فسي

طبة المجالات الافرى ، تشهد على قوة

الاقتماد الاشتراكي المبرمج . لقاد

اكتسب العلم في دولتنا التي هي دولة

العمال والفلاحين اعترافا دوليا . أن

نظام التعليم الجبار يعد الجيل الفتسى

لغوض معترك العياة ، وتؤثر الثقافة

الاشتراكية والغن الاشتراكيسي تأثيرا

عميقا على الشعب ، أن فكر وسلوك

مواطني جههوريتنا يتأثران اكثر فاكثر

يعليدة الطبلة العاملة ويصلتنا التسي

قبل ٢٥ عاما كنا نعتام ال خيال واسم جدا لكي تنصور أننا سوف نستقبل يربيل جمهورية الماتيسيسا الديدقراطية وهي على ماهي عليسسه البوم-دولة اشتراكية قوية ومزدمرة لقيد اورد ايريغ مونيكر الامين الاول للجنبة المركزيسة للعزب الاشتراكي الالماني الموحد في الاجتماع

بقلم : غيرهارد شيورير المرنبح لعضوية المكتسب للعزب الاشتراكي الالمأنسسي الوحد ، ونائب رئيس مجلس الوزراء ، ورئس لجنة التخطيط العرمية في جمهورية المانيا

اساسة العرب المجرمة التي كانست ننهها ، الكثير من الويلات لشعوب الزربا ولشعينا . لذلك قان الخطوات الاول التي اعقبت عام ١٩٤٥ كانست من بالنسبة لنا صعبة بشكل خاص . التدتمول الكثير من المدن والقرى والراكز الصناعية الى القاض ، وكان ايشما في حياته في منتهى الساف إلى النعب جالعا ، يشكر من نقص في كذلك زرت متحف لينيسن المركز الإرانة والبطالة وهذا المتحف يوضيح لشاط ربة ير سب الدولة السولينية كا التوالم المادية فقط ، بل كان يجب أانشاء على الغراب الروحي الذي خلفته زرت قرف عبل ليثين جه أنه إنتا عدرة سنة من التصلط الفاشي

لا تنفصم باسرة الدول الاشتراكيسة الاساس-هو الملكية الأشتر أكية

لقد تغيرت البنيسسة الاقتصادية-الاجتماعية لاقتصادتا بشكل جذرى واليوم فسمان حوالي ١٠٠ بالمثة من المؤسسات الصناعية ملكية اشتراكية. وهناك ٨٠٢ بالمنة من الاراضي الصالحة للزراعة تعتبر ملكا شعبيسا و١٦٠٣ والهنة ملكا للتعاونيات الاشتراكيسة وتسنغلها تعارنيات الالتاج الاشتراكي ومكذا نشاهد ان رسائل تطويسس الاسمس المادية للحياة عي في ايدي

صغة ثابتة للراسمالية ، وبدلا من تشنت الجهود وأتطاحن الناس بعضهم ضد البعض الاخر ، وانطلاقا من تعاليم ماركس وانجلس ولينين وعلى أسأس سيطرة الملكية الاشتراكية على وسائل الانتاج تم تعقیق افضل شکل مسن التنظيم الاجتماعي للالتاج ، وفي هذا عموها-يكمن الاسماس الهام لتناسق تطور جميع جوائب ومجالات الاقتصاد الوطنى في سبيل تعقيق نعو سريع لجميم قوى الانتاج بما يحقق مصالح الشعب العامل -فغى السنة الجارية ينتج شفيلتنا

خلال شهر ونصف بقدر ما التج أسي واحد يعمل في المجال الزراعي أتتح اليوم بطالع استهلاكية تكفى أسسد ١٩٤٩ قد انتج بضائع استهلاكية الاستثمارات السنرية والذي يتبسم يقضله الاعداد ليراصلة نهرض الاثتاج والالتاجية ازداد اليوم. باكثر من ست مرات بالمقارنة مع عام ١٩٤١ تفاون وثيق في اطار مجلس

التعاول الأقتصادي تعتل جمهورية الماليا الديمتراطيسة في تقارير هيئة الإمم الشعدة مكالها

العالم ، لقد بلغ حجم فيحة مبالــــغ البضائم الصناعية لمي عام ١٩٧٢ اكثر منجزات عديدة

عن ۲۰۰ ملیار مارك ونما حجم تیادل يضائم النجارة الغارجية من ٢٠٧ مليار مارای ذهبی فی عام ۱۹۵۹ الی ۴۰،۵ ملیار مارك ذمبی فی عام ۱۹۷۴ و باثی ثلثا هذا الميلغ تغريبا من شقبقاتنا الدول الاعضمياء في مجلس التعاون الاقتصادى . ان التعاون الوئيسسـق لاقتصاد الهانيا الديمقراطية مع التدزة الجبارة في المجال الاقتصادي والعلمي للاتعاد السوفييتي وغيره من بلدان مجلس التعاون الاقتصادي يوسع فسي الوقت لفسه امكانيات روايطنسسسا الالتصادية مع البلدان النامية والدول الراسمالية الصناعيسسة على أسأس التكافؤ والمنامعة المتبادلة . كما ان الاعتراف دبلوماسيا بجمهودية المائيا الديمة راطية الذي شمل العالم كله ، يخلق امكانيات اكبر فاكبر لذلك اننا نستطيم ويكل سعادة ورضا

ان لقول ان التصادئا يتطور بثبات ويشكل دائم ، اننا نسير الى الامام بشكل موفق وهذا يعتبر ايضا شرطا اساسيا لتحقيق متطلبات حياة العاملين من الناس ، ولتنمية شخصياتهم بشكل حى ومتنوع وبلاخــــــرف من الغد فلايوجد عندنا من يقلقه البحث عسن عمل . وقد تم نهائيـــا القضاء على الازمات والتضغم المالي في حياتنا . قنحن تغطط تقدمنا اللأحق واضعيسسن

وطسعى ائنا نقوم بتحليل مسير العمليات الجارية في الاقتصاد الوطئي والى جانب النجاحات الكثيرة هنالك مشاكل ايضا يتطلب حلها تعقيستي عمل دروب كثير ، وتقصد بحديثنا مستحدثات العلم والتكنيك في مجال الانتاج وضمان قاعدة من الطاقـــة والخامات لامد طريل وتحديث وتحسين سبل استغدام الارصدة الاساسيسة والاستغدام الامشل لمختلف المسواد والرقاء بحاجات السكان المتنامية على

واذا القينا نظرة على الفترة التي

مرت منذ تاسيس جمهورية الماليــــــا

الديمقراطية يتفسح لنا ان قرارات

المؤتمر الثامن للحزب الاشتراكسسى

الالبائي الموحد الذي عقد في ١٩٧١

كانت لها ولاتزال قوة كبيرة في تعبئة

الجهود . فقي المؤسسات تتسابق

الفرق في المباريات الاشتراكية مــن

آجل تنفيذ الخطط الحكومية والتفوق

في تنفيلها . وإذ يعرك العاملون أن

تعليق حياة اللمل واغنى يتطلسب

القاعدة المادية الفنرورية لذلك لراهم

يتباررن من اجل تحقيق معدلات عالية

فتطوير الانتاج الاشترأكي وزنع فاعلية

التقدم العلمى ونمو انتاجية العمل

(الديمةر اطبة في طريق التطور السريع

الاستغدام المنطفي العقلانسي لثروات

الانتصاد الرطس والثروات الطبعيسا

وقبل كل شيء لقوى المجتمع العاملة

ان البلاد لسير في طريق تعليسو

مزج اكتسسر لاقتمسادنا مسم

الاقتصاد الوطنسي لكل من الإنعاد

البنوفييتي وبقية بلدان مجلس التعاون

الاقتصادي في معال الطبق بريامني

- الباء موسكو ٢٩ ، ١٩٧٤-

راليقية على ص ١٤٠)

التكامل الاشتراكي الاقتصادي

التاص لرئيس الجههورية العراقية ووزير خارجية العراق ه

في الصورة : اثنا، اللقاء ،

الشيوعى السوفييتي والمرشحين أني تمت في الكرملين يوم ٢٣ سيتمبر عضوية المكتب السياسي وسكرتاريي مراسيم تقليد وسام لينين والمبدالية الدمهية «المنجل والمطرقـــة» لفيكترو دور الاوساط الاجتماعية السوفييتية

الالهانيسة الديهقراطيسة البروقيسور ايفان ايفاشين ، نالـــب رئيس الجمعيــــة السوفييتيــة للصداقة مع جمهورية المائيا الديمقراطية

> آكد الرفيق هوليكير السكرتير الاول للجثة البركزية للعزب الاشتراكسسي الالمائي الموحد ان ثاريخ جمهوريسة. الماليا الديمقراطية ذا الربع قرن هو، والتعاون الوليسسق مع حزب ليئين والاتحاد السوفييتي ، وهو تاريسخ الدعم النزيسية الذي قدمه الإنحاد السوفييتسني لجمهورية الماليسسا

الديمقراطية طيلسسة ٢٠ عاما بروح الاممية البروليتارية . وقد لعبت جمعية الصداقة الالمانية السوفييية والجمية السوفيهيي للصدائية مع جمهورية الماليسيا الديهة أطية ، وتلميان ، دورا كبيرا لى الطوير المسافننسة الأفرية بين أ شعبينا . وقد خطي نشأطهما بالاطراء .

. في وراسيم الترقيع عل الابقاقية إين

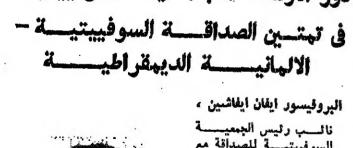




والسكرتير الاول للجنة الحزب لمديئة وقد استعق فيكتور غريشين لقب يطل العمل الاشتراكي وهذين الوسامين

الرفيعين لقاء الخدمات الكبيرة النسى اسداما للعزب والدولة وبمناسبسة بلوغه الستين من العمر .

وحضر هراسيستم التعليسة ليزليه بريجنيق وتيكولاي بودغورني واليكسي كوسيقين وغيرهم من اعضاء المكتب السياسي للجنسة المركزية للعزب



الاتعاد السرفييتي وجمهورية المانيسا الديمقراطية بتاريخ ١٢ يوليو منشة

وللجمعية شبكة متشعبة من البروع والمنظمات الاولية ، ألقى موسكيسو وحدما يعمِل الان اكثر من ٣٠٠ عضو جماعي . والى جالب الغروع التن كانت موجودة في اوكراينا وبيلزدوسيسيا وليتواليا ولاتفيا كالسسيسي خلال السنوات ١٩٧٥- ١٩٧٤ لزوع لسبسي راليقية على ص ١١)



عبث الفنة الما كة نن شيات بالقوانين الأى العام يميم

ان وثيالة الاتهام المنشورة ادناه بشييء من الافتصار ، تتضيهن استنتاجات اللجنة العالمية فيها ينص الاتهاء الإساسي للنشباط الارهابي للطفية العاكبة في شمل . ولد أعدت سكرتارية اللجنة في الدورة التي عقدت في ستوكهولسم

لاساسية للارهاب السالد والذي تقرم بسيسه لطفية العاكمة في شيلي ، وذلك من مواقسي

لجوائب ، استنتاجات المراقبين الذين ارسلتهم اللبنة إلى شيل ، والمسراد التي وضعت تعت تصرف اللجنة من قبل وقود البرلبانيين والمديد من المنظمات الدولية ، وبشكل خاص من تبسل ومعية العقوقيين الديمقراطيين العالمية ولجنسة الحقوقيين المالمية ولجنة المغو العالمية ومنظمة الاهمية الاشتراكية واتعاد النساء الديمقراطسي العالبي ورابطة النساء العالمية في سبيل السلم والحرية ، وكذلك المنظمات النقابية ومنظمات

أن الانقلاب المسلح الذي جرى فسي العادي شر من سبتمبر عام ۱۹۷۳ مو اسقاط قسری لحكومة الرئيس مسلفادور اإيندى الدستورية ، وسافتا-كروس كاسترو وبويرتو-فاتافيس . الثي شكلت ونقا للمراسيم الدستورية ، وعملت اياما دستور وترانين جمهورية شبق - وحسب الهادة الثالثة من الدستور فأن مسللا الانقلاب يعتبر "عسيانا عسكريا" تعافب عليه المسادة ١٣١ من النانون الجنائي في شيق والمادة ٣٦٧ ن تاترن المتوق المسكرية ،

في اذربيجان ، وعمال مصانع الورق والسيليولوز

التشيل ضد الديكتا تورية الفاشية .

لقد صغى كامل ثظام الدؤسسات الدستورية رقم ٢٧ في السابم والعشرين من سبتمبر عدام ١٩٧٧) . وقد عنم اربعة جنرالات لانفسهــــم السلطية الدستورية التشريعية والننفيذية (بالمرسوم رقم ۱۲۸ والمرسوم رقم ۱۹۲۷).

وقبيد اقامت الطفية المسكرية -خارتة بذلك الدستور-"وضم العصار" على كافة أراضي شيل واعلنت اوضع حرب داخلية ا شكليا . ان المواد الرسمية وتقديرات الخبراء تؤك بانه قد قتل حوالي ٣٠ الغا مـــــن المواطنين

الشمليين بدون معاكمة او تعقيق ، وأصبعت تكنات السجون في جزيرة درسون ، حيث اعتقل لشهور عديدة وفي فارزف لاانسانية العديد من قادة الوحدة الشعبية وحكومة الرليس اليندى اصبحت رمزا للثار السياسي والقسوة ، وتشهد الوقائم بان عدد المعتقلين بشكيسل

اعتباطي لايتقلص - فقى النسف الثاني مـــن يوليو ١٩٧١ ، ووثقا للمعطيات الرسمية ، تـــ اعتقال ۱۰۸۳۸ شخصا جدیدا ، رمن یولیو حتی مبتمبر اعتقل-٢١١٥٤ شخصا وتبعيا لذلك استحدثت معسكرات اعتقال جديدة في حاكالونا وكقاعدة فان الاعتقالات تنم دون اشعيسار

المعتقل بالتهمة الموجهة اليه واخباره عن اسباب الاعتقال ، وذلك غرق فظ للشمان الذي تحتريه البواد ۱۳-۱۳ من دستور شیل ، ان رضیم الاشتغاص تعت العراسة بشكل اعتباطي هـ جريمة خطرة حسب البراد ١٤١ ر١٤٨ ر١٩٩ من قانون الجنايات الشيل .

ان استخدام النعذيب ولمير ذلك من اساليب القسر تجاه المعتقلين ووضعهم في ظروف لاتطاق، طبيعتها اومنشاها ، المتعلقة بتعديد او تنظيم الاجوراء وذلك بالمرسوم رقم ٤٢ الذي أصدرته

وقد النب كافة الضمانات نبد الطرد الكيفي في الدرسوم رقم ٢٢ . وكانت احكام الينسمه الرابع من المرسوم المنسار اليه حجة لطرد ، وحرمان عَنْدُوات الالوف من العمال والموظفين من اسباب العيش بسبب وجهات تظرهم السياسية . وبذلك فقد خرقت احكام الميثاق الدولي حول العقوق الاقتصادية والاجتماعية والنفافية االمادتان ٦-٧) واتفاقية المنظمة الدولية للممل وقيسم ١١١ فيما يخص درء التمييز في مجال التشخيل والمعروف ان الميثاق والاتفافية قد وقعت عليهما

وقد الغى النشاط العلنى لاحزاب الوحسدة النعبية باساليب النعط العسكرى المباشر . ان منع الاحزاب المذكورة قد لص عليسه مرسوم المدنية والسياسية االمادة ٢٢) والاتفاقيسية الامريكية حول حقوق الانسان (المادة ١٦) .

في ارتكاب الجرالم التي هي :

الثقافة والمدنية الانسانية العامة . ان الطنبة . وقادة مؤسساتها المركزيسية

ردرافرها ، والشخصيات المسترلة لديها تعا يل ومن وجهة نظر التشريع الوطني السي شيل وتقع المستولية ايضاعلى المتقلين الماشرين، الذين هم مشاركون فمفيون في جرالم الفنة، يمن فبهم الضباط والجنود الذين قتاوا السكان البسالمين ، وتقع المسئولية ايضاعل معرا الايرياء . وتقع المستولية ايضا على التنخسيات المستولة في الهيئات التجميمية ودوالر التغين الذين يستخدون التعذيب واشهال التر . [] و أجل أن يجي، هذا اليوم، وحاولنا أن لتصوره الاخرى ، وعلى رؤسيا، واعتسبا، المال العلا الاعوام العمسة ، ولكن ذلك اليوم العسكرية الذين يصدرون احكاما غير عادة ا ان الطفة المسكرية في دبيل تتعل ستراباً البدي ، تعريرنا على ايدى الاخرين بل كنسا وتنوى الطغبة العسكرية الاستمرار بانتظهام كاملة لبس نقط امام شعب شيل ، بل واساء

شموب العالم باسره .

- غرق فظ للمباديء الانساليـــة الدز نظام هيئة الامم المتحدة والميثاق الدول مي العقوق الاقتصاديمية والاجتماعة والطالق والميثاق الدولى حول الحقوق المدنية والسياسة والاتفانية الامريكية حول حقرق الالسياز وكذلك العديد من اتفاقيات منظمة المبل البون التي وفعت عليها شيلي ،

الدان ا أن جنود فيلقنسا النشيكوسلوناكي

نزار بمساعدة قرات الفيلق السابع والستين

الرماة والفيلق العادى والثلاثين للدبابات التابعين

المية الاوكرائية الرابعية ، استوارا في ٦

الكوير عام ١٩٤٤ على عمر دركلا في الكربات

إرطوا اراطى الوطن و وهناك م في المعارك

ن اجل مع دوكلا ظهر شعسسار، «مع الاتعاد

المواييتي الى ابد الابدين إد ولقد اصبح ذلك

إيرين شهر اكتوبر فيما بعد عيدا لجيشنا و

الذن اللواء تشمينتشار من رفي الكتب واخذ

كن لودفيك سقو يودا ، رئيس الجمهورية العالى،

الته كان تالدا للفيلق التشيكوسلوناكي في

ناك الايام ، كان الكتاب يحمل عنوانا هو حمن

إرزولوك الى يراغ" . وفتح اللواء تشيئتشساد

ماويودا مشاعره ومشاعرنا في ثلك الدقائق اذ

إنهاية له ، فعثمنا اليوم الذي كنا نشتظره خمسة

الرام ولم نفئ بيدل الجهود طوال خمسة اعوام

الن اجبل واروع من كل ما تصورناه في قيالنا

إزالنا معدا. لالنسب لم لكن لنتظر ، مكتوفي

وكان الشعور الآخر الذي تملكنا هو شعور

النكر والامتنان للانحاد السوفييتي-اوفي واقوي

النظر من اجل حريتنا ا

- خرق القواعد البعترف بها للدفاء مــ كرامة وحياة الانسان وازدراء منجزان رتي

يوم السادس من اكتوبر ، عيد الجيش التشيكوسلوفاكي الشعبي ، وفي عشية البد اجرى مراسل الصحيفة لوبالوف حديثا مع اللواء يوزف تشيئتشار الملعق السكري والجوي لدى سفارة جمهورية تشيكوسلوفاكيا في الاتعاد السوفييتي المسرى والمربية تفضل سيادته بالإجابة على بعض الاستلة . الله اللواء يوزق تشيئتشمار في بدايسة الغربيين عام ١٩٣٩ ، احتل متار اراض تشيكيا ومورافيا وانشأ في سلوفاكيا درلة مشيعة ذات نظام فاشي ديني ، كانت راضخة له الماما وتعقق ارادة المانيا الناشيسة بخضوع ، أن العزب الشيوعي التشيكوسلوقاكي اللي كان يشير ألى الغطر الذى يهدد الجمهورية مئذ تول هتلر زمام العكم في البلاد وقف في طليعة حركسة التحرر

منالت ... ظهر الشعاد الخياك: مع الاتحاد السونيين الى ابد الآبدين!

اللواء يوزق تشيئتشار ه

ورغم الاضطهاد القسساسي كان الحزب يعيش ويناضل . وقد لعبت قيسادة العزب الشيوعي التشيكوسلوفاكي بعد اعتداء المانيا الفاشيسة هام ١٩٤١ على الاتحاد السولييتي دورا هامـــا للغاية في تنظيم التضال ضحد الهتلريين في الاراشى المحلسة ولى تشسسكيل التوات التشيكرسلوفاكية في الاتعاد السوفييتي و

وقد ثم في شتاء عام ١٩٤٢ في مديشسسة بوزولولا تشكيل النوج التشيكوسلوفاكي الادل وتى ٨ مارس عام ١٩٤٣ خاش القرم القتال قرب كر يقول : النا شعرنا قبل كل شي يسرور سوكولوفو حيث اشترك مع وحسدات الجيش السوقييتي في معركة دامية بسبد الطريق امام الهتلريين الذين كانوا يندفعسون الى خاركوف وازداد القوم وتعول الى لواء كامل اشترك في صلية تعرير كيبك لمي لوفمبر عام ١٩٤٣ ، لم انفى من البحة عدد جديد من المواطنين النشبيكوسلوفاكيين .

- ماذا كان موقف حكومسسة ادوارد بينش

- كانت تلك العكومة تسير عندلل على سياسة ذات وجهین ، وعملت کل ما کان نی وسعهسا استشقنا هوا، الوطن ثم توجهنا بالللادان الى العزب الفيوعى التشيكرسلوناكي على جماهيس البولة الشقيقة التي بدانا منها مسيرتنا الطويلة الجنرد الذين خشيت ان يصبحرا بعد دخولهم ال والسالة التي توجت بالنصر ، واودت بصفتي دبوع الرطن المحرد ، مناضلين في سبيل تحرين الله للجنود التشيكوسلوفاكيين أن أعبر عن البلاد اجتماعيا الى جانب تحررها الوطني ومذا



فنره وجنزة بعملية الكربات-دوكلا -

في ٢٠ سبتمبر عام ١٩٤٤ اجتمادت وحدات العش الاول تعت قيادة الفريق غريتشكو العدود

التشبيكوسلوفاكية وهي تغوض معارك ضارية ضد

المدو وحررت في ٢١ سبتمبر اول قرية سلوفاكية أ

ني طريقها . وهي قريسية كاليتوف ، وفي ٦

اكتوبر دفلت قوات اللبلق النشيكوسلوفاكسي

الاول اراضي تشيكوسلوفاكيا في منطقسة ممر

الغيلق التشبيكوسلوفاكي الذي تشكل في الاتعاد السوفييتي ، يدخل الاراض التشبيكوسلوفاكية

عندت في الانعساد السرفييتي اجتماعسات

ودعا المجلس المركزي للنقابات السونييتية

وقه تضمن البيان المطالبة العاسمسة بولف الاجتباعية .

السرفييتية بيانا باسم الملايين من الشطيلسة من مسئول اللجنة المركزية للعزب الشيرعي

الامين العام للعزب الشبوعي النشيل وعفسسو للموقف الميدلي اللي اتعدته اللجنة المركزية النشيل والامين السام لمجلس النقايات النوحد والعادي والهعنوي لنضاله العادلة

صوت الافاليا السوني

لى بالاختين، والمطيعة الاقليمية في ارخانفلسك، الاسبوع العالمي للتضامن مع الشعب التشيق ، وقد نوه العطيا، بان حركسة التفسيامن بصورة خاصة للسكرتيو العام للحزب الثيوب العام السوفييتي وشسادك لي اعماله سكرتبر واسعة تنعكس في اشكال عديدة من اجراءات الاجتماع.

عمليات القمع والادهاب التي تعادسهسدا الزغرة واللي شسسالاييف مسكرتيو المجلس العركزي الشكر والامتنان العبيق القاما في . تيتليويم العسكرية القاشية اللاشية ، واستعسسادة العربات الديماراطيسة للنقابات السوفييتية ودثيس اللبئة السوفييتية عفير اللبنة السياسية باللبئة المركزية للحزب النستورية واحيا، تشساط الانعساد المركزي للتفسسادن مع الديمةراطيين في تشيق ، التي الشيرعي التغييل وكالديرون عفسسو اللجنسة في سبيل توصيع تطاق حركة التغنان الدوليا للنقابات التشيليسة الموحدة ، واطلاق سراح كلمة في الاجتماع تعدت فيها عن التأثيد الكامل السياسية باللجنة البركزية للعزب الاستراكي هم الشعب التشيل ومضاعفسة الدام السياسية

مجلس الشيوخ لويس كورفالان وفيره من القادة للعزب الشيوعي السوقييتي والعكومة السولييتية في تشيق وخ ، سواريس عضو اللجنة السياس التقدميين والمعتقلين السياسيين من السعون تجاه احداث تشيق . كما مبرت عن تاييدمها باللجنة المركزية للحزب الاشتراك التشاة العاملة يوغيبيلوقا من مصانع «تريوخنورنايسا هم الديمقراطيين في تشيل التي اتسنت لمعات مانوفاكتروا» والممكرتير الاول للجنة مدينية العالم قاطبة تلهم المناضلين في سبيل عريبة موسكو بالمجلس المركزي للنقابات السونييتية واستقلال تشيق ، وتسسساعد الوطنيين اللغ ف . شيدوين وننان الشعب المغرج السوفييتى يرزحون في السجون ومعسكرات الاعتقال

وبحارة اسطولى البحر الاسرد والمحيط الاطلنطى هو الاجتماع الذي عقد في اقاعة الاعمدة، بدار السوفييتيــة مع الشعب التشيل قد غرجت من السوفييتي ليوليد بريمنيف لعبادات التفسيان

ومن اجل تنسيق هذه الإجراءات المتعددة تم قيه عن تضامتهم المعلق مع الوطليين الإيطال الصادق مع النضال البطول الذي يغرضه الشعب ولجنة العامسة لاتعاد الشبيبة الشيوعية اللينينية الديمقراطيين التشيليين ، وهي تضم ممثلين كورفالان السكرتين المسام للحسرب الشيئة والوزارات والدوائر العكوميسة والمنظمسات عن كافة المنظمات الاجتماعية في اليلاد . التشييل ولقادة كافة احزاب الوحدة المعمية ولك ودوت ني القاعسة كلمات مارة اعربت عن اولئك الذين لم يركدوا امسام الدكتاتوريب

وكان النطبة قد اعربوا عن استالهم النفية

والإطاق الى الإبد . الله وعسير و قبعد عيانة حلقاء تشيكوسلوقاكيا السولييش ؟

جنود الرشيشات من اللوج التشيكوسطوفاكي الاول مع ديابة «ليديستا» بالقرب من لهر «ديريقي»

ما عدت و ورغم كل المناورات اضطرت حكومة التي سبقت الفائية ميوليخ ، بل جمهورية جديدة الشيكوسلوفاكي لاتلمسل بينتا بل بالمكس السولييتي بشان المبل المفترك أي الحرب شد. قدم المساواة . انوفاز ال المائيا الفاشيسة و وقد وقت في بوسكو عام ١٩٤٣ المعاهدة المولييتية - التفييكوسلوقاكيسة المساعدة بلا ابطاء و قائزل في اراضي سلوقاكيا للصدالة والمساعدة والتعاون قيما بعد الحرب و قرق الإنصار وكان يرسل براسطة الجسر الجرى ب عادًا يمكن اللول عن مساعدة الالعساد والإسلمة واللغالر والإذرية ، وليساعدة الثورة استعداد للدفاع عن مريتنا ومرية كل البلدان

و المسيما في الناه الانتقاضية السلرفاكية الرطنيسية التي بدات فی ۲۹ اغسطس عام كليمنت غوتفالد في الغارج اما القيادة المباشرة للثورة فكانت تمارسها اللجنة المركزيسة السريسة للعزب السيرعي السيسلوفاكي التي تالغت مــن كارول شهيتكي وغوستاف غوسسالة ولادسلاف توفوميستكا وقد أعلن الشعب تشبكوسلوفاكيسا وليس عن اجل الجمهورية البورجوازية

القد السيام الاتحساد

الناس والعدود التي شق الطريق بينش في هسام 141 من المائية الشعبان الشليقان النشيكي والسلوقاكي ، على الجيش التشيكرسلوناكي حلقة متينة في اسرة الناس التسيير المائية الى عقد ارل الفائيسية مع الاتضاء التسيكي والسلوقاتي ، على الجيش المائية الى عقد ارل الفائيسية مع الاتضاء المائية الم

دوكلا ، وتغليدا لذلك العسدت التاريخي اعلن اليوم السيسادس من اكتوبر عيسما للجيش والمسائدة لئا باستمرار التشيكوسلوفاكي الشعبي ه

ولم يقدم الاتعاد السولييتي المسسماعدة الي تشيكوسلوقاكيا اثناء الحرب قعسب بل صاعدها في اعوام البناء السلمي ، وقد بدأت جمهوريتنا في قبراير عام ١٩٤٨ كسير في طريق التطور الاشتراكي ، ولم تعرقل مسارما في هذا الطويق أعمال الثورة المضادة التي قامت بها الرجميسة الداخلية والخارجية في عامي ١٩٦٨ و١٩٦٩، ، فلي تلك العلبة العسيرة سساعد الاتعاد السوفييتي وغيره عن البلدان الاشتراكية شعبنا من أجديد ه - وماذا عن الجيش التشبيكوسيلوفاكي الشعبي في الوقت العاشر ؟

 ان الجيش التشيكوسلوفاكي الشعبي يعتففل بالتفائيد التي نشات في النفسال المشترك في دوكلا كفيء مقدس ، واسترشادا بتوجيهسات العزب الشيوعي التشيكوسلوقاكي يغزز جيشنا والسياسي ، وهناك علاقات ودينة ثريط بين البيش التشيكوسلوناكي الشعبى وبين وحدات أوليا، للوطن ولواجبهم الاممى ، ويحرس جيفنا بيقظة السلام والمكاسب الاشتراكية ويقف عل يمكل فقال قامت قيادة الجيف السولييتي في الشقيقة إعضاء معاهدة وارصو و

ساليا، موسكو ٢٩ ، ١٩٧٤ س

الم الحادي والعشرين من سيتمبر استقبل هذاو المكتب الدبياسي فلجنة المركزية للعزب الشيوعي السوفييتي ، رئيس هيئة رئاسة مجلس السرفييت الاعل للاتحساد السرفييتي ليكولاي بودغورني المبعوث الخاص لرئيس الجمهوريسية العراقية ، وزير خارجيسة العراق السيد شاذل

بارتبام الى أن العلاقات الودية بين الاتحسساد السوفييتي والعراق المبنية على اسساس احترام الاستقلال والسيادة الوطنية وعدم الندخل في الغينون الداخلية تتهمف بطابم ثابت ، وتتطور بثجاح لغير الشعبين السوفييتي والعراقي ولصالح توطيد السلم والامن في منطقة الشرقين الادتي والاوسط ، واعربا عن وايهما بان معاهدة الصداقة مسترى اعلى جديد ، وارست اساسا حقوقيسا دوليا ثايتا لتوسيم وتعميق التعاون المثمر بين الاتحاد السوقييتي والجمهورية العراقية ، وجرى التعيير عن المساعي الراسخة لتطوير وتمتين هذا التعاون في المستقبل في المجالات السياسي..... والاقتصادية والثقافية وغيرها من المجالات .

توطيد السلم والامن الدولي واكد الجانبان انناء منافشة مسائل السياسة أجل توطيد السلم والامن الدولي . واعربا من جديد عن اعتقادهما بان السلم العقيقي العادل والوطيد في الشرق الاوسط بمكن ان يقام فقط في ظروف تحرير كافة الاواشى العربيسية التي احتلنها اسرائيل ، وضمان العتوق الشرعيــــة القومية للشمب العربي الفلسطيني .

وينوى الاتعاد السوفييني والعراق في المستقبل وزير الغارجية .

ايشا تقديم العون والدعم لحركسة المقارمسة الفلسطينية ، والتي ينظر البهسا الجانبان كجز، لاينجزا من حركة التحرر الوطئي العربية -واشمر في المعادثات الى أن تعزيز وحمسه

وتراص الدول العربية على اسمساس مناهش للامبريالية ، وكذلك تطوير الملائات الرديــة والتعاون الواصع مع الاتحاد السوقييني والبلدان الاشتراكية الاخرى ، تعتلان اهمية خاصية في التاروف الراهنة لكى ينتصر النفسسال الظافر للشعوب العربية ضد الامبريالية والعدوان الاسرائيلي . وني سبيل تقدمها على طريق توطيد استقلالها الوطني وتقدمها الاجتماعي .

مساهمة في تطوير الصداقة

واشير من خلال المعادثات ال الاهمية الكبرى والنعاون قد وفعت العلاقات السوفيينية العراقية الى والطابع المفيد للمشاورات والعلاقات المنتظمة بين قادة الاتحاد السوفييتي والعراق ، والتي تتحقق طبقا للمماهدة السوفييتية العراقية ، والتي تعتبر مساهمة هامة في قضية توطيد وتطور عرى الصداقة بين البلدين ، وقد ساهم في المعادثات التي جرت في جو

ردى حار من الجالب السوفييتي: ف. كوذلينسوف النالب الاول لوزير خارجية الاتعاد السوفييتي ، وأ ، باركوفسكى سفير الاثعاد السرفييتي ني المراق ، وف ، كيتايك مساعد رئيس مينية ولاسة مجلس السولييت الاعلى للاتحاد السولييتي وى ، بيرلين رئيس تسم بلدان الشرق الارسط في وزارة الخارجية السوفييتية ،

وقد اشترك من الجانب المراقى السيد مرتفى صعيد عبد الباقي سفير البمهورية العراقية في الاتحاد السوفييتي وعبد المنعم الزبيدي سكرتير

دائيلوف رئيس ميثة ادارة جمعية الصداقيسة «الموفييتيسة» المفرييسة» ووزير التعليم جمهورية روسيا الاتعادية ، بزيارة المفرب الفترة مابين النائي عشر والمسيمايم عشر من مستمير ، وذلك بدعوة من قيسمادة حمسوب لعزب «الاستقلال» . وقد حيا داليلوف رئيس الوفد السوفييتي الشعب المغربي في كلمته

قام وقد المنظمات الاجتماعية المعوقبيتية برناسة

السوفييتي ، وعن تطويرها مستثيلا ، وتارن الملاقات بين المنظمات الاجتماعية المولينية اثناء افتناح المؤثس باسم المنظمات الاجتماعية السوفييتية ، واشار الى ان علاقات الصداقية والتعاون بين المغرب والاتحساد المسموفييتي رقد عبر الرفد السرفييتي من جانب يز المنظمات الاجتماعية السولييتية لزو ستساعد على ترحيد جهود شعبينا في النفسال المام من اجل السلام والامن ، وضد الامبريالية من تطوير وتوسيم العلاقات والاتصمالات

بوسیتی الرفد السرنیبتی رعبرت له وزان

على المساهمة في أعمال المؤلم ، واقار ق

واستثبل اعتساء الزند ايضا وزيرا المكهن

المنظمات الاجتماعية في كلا البلدين، والاستعمار الجديد . وقد تدرف الرفد السراييتي الناء زيارتـــه للمغرب على حياة الشعب هناك ، واجرى لقاءات مم الشخصيات العكرمية والإجتماعية المغربية . المملية في الفترة الاخيرة بين جعيتي المعاة وقد استقبلت القيادة الجديدة المنتخبة لعزب الاستقلال برئاسة السكرتير المام للمزب معمد

تحاول اسرائيل ان تملا الفراغ الذي خلفته اليونان بعد انسحابها من حلف الناتر



الرقعة صغيرة والشق الكبر

وور المنطمان الرجماي

ولم المائة التي اصابت العالم الراسمالي ضربات شديدة بالاقتصاد الياباني ، وكشفت معد المنظام الراسمال في اليابان وزادت من حدثها . وعدا ذلك احدثت عدم السجام جديد

> يهي البحث عن مصادر ازمة الطاقة في اليابان ر ستول المتيليات ، فقد كانت صناعة الطاقة البانية رغم تنصيص اموال كبيرة لتطويرها ، افر من حيث وتاثر فموهما في اطار الصناعة ي عام ، ولالزال قيمة الرأسمال الاساسى في سناعة الطاقة الكهربالية ادنى بكثير منها الرما من اللروع الرئيسية من المستاعة التقيلسة لد سب ذلك بقياء قاعدة الطاقة فسيقة حتى

الطاقة الكهربائية والسكان

رنتس البابان الى البلدان المكهربة بشكل لكن ، فيولد اكثر من الغي محطة كهربالية فيها .و٢٠٠٠ مليار كيلوواط مناعة من الطائسة الهربالية سنويا ، غير ان اليابان تناخر من مِنْ النامِ الطاقة الكهربائية لكل لسمسة من والتقى الوقد السوفييش ايضما مراساة الدلان من الهاليا الالعادية وبريطانيا . ولايمكن أترل از جميع فروع الانتاج التي تستهلك كميات كيرة من الكهرباء ، تلمبي حاجتها الى الطاقة تلمبية

ريقوم ميزان الطاقــــة في اليابسان على الوقود المال الذي تؤلف حصفها اكثر من ٧٠٪ من المالة التي تستهلكها البلاد . فقد ازداد استيراد البرول الذي عادل عام ١٩٦٠ ٢٧ مليون طن ، ازداد عسام ۱۹۷۲ ۲۹۰ ملیون طن . والعتیسو لبابان الان اكبر مستوردة للبترول في العالسم الا استغراج البترول في داخل البلاد فانه يزيد وأن البلاد الآن ٤٥ مصنما كبيرا لتكريسس البترول نهلغ طاقتها جميعا حوالي ٢٠٠ مليون طن الاستخم البترول كذلك كبادة خام لعسنه مختلف المتجاد الكيميالية الغيمة . وتقوم بالناجها تعانية

البلا من القديرات الغبراء اليابانيين التمهيدية اللة السائل والقعم الكوك .

أرض من بلدان الكليج العربي والدوليسيسسا الماشية فانه يزداد استيرادمسا للعلف والتجع مبيت البلدان المصدرة للبترول تعين اسعاره إغنيا ولد وامتها ال حد كبير . وقد أدى المال كما أنها في نفس الوقت أكبر مستوود له

له طرف اليابان الجنوبي غير أن ذلك التنقيب لو المبلغ يعادل ١٨ ملياد دولاد فرعن أية لنسجة مفعرة .

الا يشا في سير لطور البلاد الاقتصادي السريع .

وقد طرحت لهي اليابان من جديد قضية استخدام الفعم العجرى الذي تملك اليابان احتياطيات نوع منه ، بمزيد من القمالية .

رتجرى ابعاث علمية نشيطة في مجال تحويل الفعم تحت سطح الارض الى غاز واستخراجه واسطة الماه ، وتشجم الان اعمال تجريبة لاستغدام طاقات جديدة مثل طاقة الشمس والرياح والمد والجزر ومصادر الحرارة الكامئة في بأطن الارض . ولكن استغلالها كلها للاغراض الصناعية مسالة يستفرق حلها وقتا طريلا

ويمكن ان يغلف بناء المعطات اللرية الجارى في البلاد كما تفول التقديرات الرسمية اليابائية من شدة ازمة الطاقة ، اما الآن فتعمل في اليابان ٤ معطات درية تبلغ طاقتها ١٠٢ مليون كيارواط وتنجه النية الى زيادة حصة الطاقة التي تولدها المحطات الكهرذرية الى ١٢-١٤٪ من ميزان الطاقة والوقود في البلاد . الا ان مادا القرع الجديد من صناعة الطاقة في اليابان يتوقف تمامسا على الاورانيوم المكثف المستورد من البلدان الاجنبية والولايات المتحدة وكندا من اكبر مصدري هذا المعدن وانشمت اليهما اوستراليا في الأولـــة الاخيرة . ويتوقف مستقيل صناعة الطاقة الذرية في اليابان على امكانيات استيراد الاورانيوم من

* * *

وتعتبر نقص المواد الخام القومية ظاهرة يعانى منها كثير من البلدان الراسماليك ، غير البايان بلد قريد من وجهة النظر هذه ، فليس في اليابان اي فرع كبير من الصناعة لايترقق عمله على شراء المواد الخام في الخارج ، فتستررد اليابسان الحديد الغام والمنفنيز والمعادن غير الحديدية واثنادرة وقلز الالوميثيوم وهتى الصوف والقطن والكاوتشوك باعتبارها موارد غام تعتاج اليها المسناعة الخفيفة .

وكانت اليابان تلبي احتياجاتها الى الخشم السنقبل ويتوقسع ان تحتاج اليابان حتى عام على حساب تروتها الخشبية مدة طويلة ، ولكن ال البترول معتويا . وسيزداد ايضا استبراد حد كبير ، ويزلف الآن حوالي نصف ما تستهلكه أما المنتجات الزراعية لتلبى اليابان احتياجاتهسا وكأنت اليابان دومنا تفضل استيراد بترول للرز والغضروات فقط ، ونظرا لتطوير تربيسة

واليابان من اكبر منتجى العديد الزمسر في ه أن تزيد اليابان من نفقاتها للبترول كما تفسترى اليابان كميات كبيرة من الالومنيوم

المنتجات الجاهزة مع ان الواعا عديدة منها تنتج اليابان . وقد بلغت قيمة الماكينات والمعدات المستوردة في عام ١٩٦٠ ٥٥٨ مليون دولار ، كما بلغت عام ۱۹۷۲ ه.۲ مليار دولار

وقد استوردت البابان عام ۱۹۷۲ كما يبس بجزيرة من معلومات رسمية ، مختلف المواد اللازمـــة للصناعة ألتى تقدر قيمتها ١٥.٥١ مليار دولار ، ن ١٠٠ متر ، وتجرى اعمال التنقيب المماثلة وإذا اصلنا إلى ذلك وسائل الانتاج فان هذا ولايتلق اى بلد متطور بادريا الغربية مثلها

الدهاية البارسان مادال الموردة الصلاعي والأمسا الإيتون مصبر أي بلد أثمر على الاستراد فلك مناع البادان ، والذلك يمكن العول بأن تطريسس الهابان السريع بالوم على الاستثبران م

وازدياد الاستيراد يسبب ازدياد تكاليف نفل البضائم ال البابان عن طريق البحر من المناطق النائية بالكرة الأرضية لي معلم الاحوال ، وبصرف النظر عن أن اليابان تملك اسطولا تجاريا كبيرا فانها لاتستطيم ضمان نغل كل ما تعتاج اليه من الشيعنات ولذلك تنفق أموالا كبيرة لاستنجيار

الطايم الاحادي للعلاقات التجارية

ان الوضع المعقد الذي وقعت فيه اليابان الان يجعل الانتصاديين ورجال السياسة والمجتمع فبه وممثلي اصحاب الاعمال يقكرون اكثر فيما يسم يتقاط الضعف في الاقتمساد البابائي ، ويعيل الكثيرون للفكرة القاللة بضرورة استخدام مصادر المواد الغام التي تحتاج اليها البابان الراقعة في مغتلف الاماكن ، والتغلب على الطابسع الاحادي لعلاقاتها النجارية الخارجية .

وتهتم الارساط الاقتصادية اليابانية الى حا كبير بتوسيم التصدير ال بلدان اوروبا الغربية التي اصبحت سوقا عامة لليابان ،

لقد ازدادت قيمة السلع اليابانية المصدرة الى اوروبا النربية حتى عام ١٩٧٢ الى ٥ مليارات دولار بدلا من ۷۰۰ مليون دولار في مستهل عام ١٩٦٠) وبهدف توسيع التصدير الياباني الى الغرب فان اليابان تخطط مع الاتحاد السونييتي تطوير لقل الشحنسات في صناديق خاصة في السكك العديدية بالشرق الاقمى وسيبيريا و

مشاريع بثاءة

وبحثا عن حلول للبشاكل الاقتصادية توجيه اوساط الراي العام اليابائية وكذلك بعض اوساط رجال الاعمال اهتماميا خاصيبا ال المشاريم الاقتصادية المرتبطة مسع الاتعساد السوفييتي وتناقش كذلك مخططات مثل بناء خط لانابيب البترول يبتد عبر سيبيريا وينتهى الى الموانى السوفييتية بالشرق الاقصى ، مشروع استخراج الغاز والفحم الكوكي في ياكرتيا ، وأستغلال مصادر النحاس الضغمة في اودركان ، واستخدام الثروة الطبيعية في الجرف القاري لشبه جزيرة معاقالين وغيرها من المشاريع . ويدور العديث حول مشاريسيم طريلة الامد رواسعيسة النطاق

التصاديا وتكنيكيا . إن الملاقات الاقتصادية بين اليابان والاتعاد المدوفييتي تتطور اكثر فاكثر ، الامر الذي يدل عليه ازديساد التجارة الخارجيسة وتنمو كذلك التجسارة بين اليابان ومنطقسة الشرق الاقمى السوفييتي وهي تجارة تهم قبل كل شيء اوساط التجار الصغار والمتوسطين في اليابان . ومسا . يساعد على تطرير العلاقات الاقتصادية بنساء وتوسيع موالى الشرق الإقمى واقاسة خطوط بعرية وجويسة للاتصال المنتظم بين البايسان

لم يجن الوقت لتقدير ما السفر عنه من لتالج وفي سير تطور الاقتصاد السريع تبين أن التي تواجه اليابان ، ولكن يمكن الثول أن عدم فاكثر وماقق مظاهر الازمة مده ازدياد ظروف معيشة الكأدحين سوءا وارتفاع الاستسار بوجه خاص . وينشا علم أغلاق عدد من المؤسسات الكبيرة بل والصغيرة والمتوسطة المرقبطة بالادل بتطور الاقتصاد اليابائي تطورا سريسا درن

البرقيسور بوبوف ا

انتهت زيارة اسعسسق دابين دليس وذداء اسرائيل للولايات المتعدة ، وكان من اهـــم هداف تلك الزيارة ، عل حد قول رايسسسن السه ، قيمان ارساليات جديدة من الاسلعسة الامريكية الى تل ابيب ،

وتقسم القائمة التي حملها المبعوت الاسراليل عه من الولايات المتعدة المقاتلات القاذفيسات والدبابات والمواريغ والقنابل ذات اجهسسوة اللايزر كتوجيهها . وعدا ذلك حصل دليس وذراء اسراليل اثنا، اقامته في واشتنطن ، كما تقول تنعصيات امريكية رسمية ، على تقدم فسسسى الهباحثات حول برئامج طويل الامد لتصديسسر الاسلحة من الولايات المتعدة الى اسراليل ط وبدلك قامت اسرائيل بغطوة جديدة في طريق زيادة قدرتها العسكرية ، ويعتبر المراقبسسون الإجانب أن تل أييب تريد أن تظهر ، في هماده الغطوة ، الها لانثوى التغل عن معاولة حسل ازمة الشرق الاوسط عن طريق استغدام القوة والتهديد باستأدرامها . اما الهدف الاول السلاي وضعيته فيسادة تل ابيب امامهم فهو وتجميده تسوية النزاع في مرحلته الحالية التي ثم فيها الغصل بين قوات اسرائيل من جهة ومصر وسوريا ه؛ حهة الري ، لقد اللهرت مباحثات رايين في واشتطن أن اسرائيل لأنسزال تعلق امالها على مساعدة أوساط امريكية معيئة لممارسة الضغط على البلدان العربية من أجل «تغفيك» موقفها من أغراض أسرائيل الاغتصابية لاسيما في القفيية

ومها يلقت النظر ان زيارة رابين لواشتعان قد سيقتها استفرازات العسكريين الاسراليليين الذين حاولوا زيادة حدة التوثر في منطقيسية الشرق الاوسط . وكان من الطبيعي أن تقبوم الدول العربية باجراءات جوابية لتقوية قددلها الدفاعية ، واذن فان تل ايبب ، التي تزيد من حدة التولر في المنطقة ، لانطق طروفا لتقديم مطالب جديدة بارسال كهيات جديدة من الاسلعة الامريكية قصب ، بل تضم في لفس السوقت حواجز اصطناعية في طريق تسوية الإرمسسية

ولاتزال تل ايب حتى الأن تأمل في لسف حل التيمة العملية لمعاولات البحث عن حاول للمسائل المسائل الرئيسية كلتسوية في الشرق الاوسط يما في ذلك حلار القوات الاسرائيلية عن كسل البلاد لعالى تقصا في المواد نصف العامرة وحتى استقرار الوضع الإقتصادي الباباني يظهر اكثر المداف العراق المعتلة وضمان العقوق الشرعية الشيعب فلسطيئ ، الامر الذي لايمكن ، بدون تحقيقه ، اقامة نسلام وطيد عادل حقا في الشرق الاوسط ، ولايمكن تعقيق مثل هذه التسويسة وتشغل بال اليابانيين علالم البطالية والعقاض الا يوسائل سياسية ، لا عن طريق المجابهسة الإجرة الفعلية . وبدلك يتلسف الواقسع الإيمان | العربية ، وتشاطر في مثل هذا الموقف كالسلة القوى المعية للسلام التي تطمح الى تسويسة الوضع في هذه المنطقة المشمولة بالالفجان . فلاديمير ليريسادا

المترسط حيث لانترقف دسالس اوساط حلف الإطلنعان شد قبرص ، ونتيجة تدخل الغوات العسكرى والنقسي على سوريا ومصر ، وتظهر المسلحة حدث الشقيساق بين جزلى الجزيرة تل ابيب بذلك اتها لاتنوى التغل عن معاولة التركي والبوناني ، وافتعلت ناروف الانطيساق حل ازمة الشرق الاوسط عن طريق استخسدام تواجه حياة جزء كبير من سكانها الذين يبلغ القوة او التهديد بها .

وتستعسن الصعف والاوساط الاجتماعية في في عجال سيساق التسلح في الشرق الاوسط ليرص جهود الاتعاد السوفييتي التي ترمي الى فقد قام وليس وزراء اسرائيل اسحبيق وابن

ويعمل الاتعاد السولبيني وحكومة قبرص كما قال كليريدس الفائم باعمال دليس الجمهورية ، الاسلمة الامريكية الى تل ابيب ، وقد توصل لصيانسة استقلال الجزيرة وسيادتهسا ووحدة الى ذلك على حد قوله ، وقد قالت صحيفسة اراضيها ، وجلاء جميع الغوات الاجنبية عنها ، "واشنطن بوست" : أن رقيس الوزراء الاسراليل ويعترفان يضروره البحث عن طرق جديدة لضمان تقدم كذلك بطلب سرى الارسال دفعة اضائيــة

ويتناقم اكتر فاكثر النزاع العربي الاسراليل الدولاوات . واصبح من العدوق ايضسا ان وذلك في منطقة معاورة لقبرص . وتذكر يان اسرائيل ابناعت من بريطانيا متسات الدبايات بنسائر النسوية بدأت تظهر في الشرق الارسط والناقلات المدرعة. في مستهل السنة العالية ، وظهرت دلائل امكانية وترافيق تراكم من العالم ، وثم بمساهمة هيئة الأمر المتعدة القعمل بين القوات الإسرائيلية مرحمة وانقوات المصرية والسورية من جهة اغرى .

> وقه جاء في الوثائق ائتى وقعت عليها الاطراق المنتازعة ني ذلك الوقت ان الفصل بين القوات و أى السعاب القوات الاسرائيليسية عن جزء من الاراض العربية المعتلة انمسا يشكل الغطوة الاول تعو تسرية تامة . . .

الاستفزازات المسلحة

ولكن مر شمسهر اثر ههر ولم تعقب ذاك الموقف في هذه المنطقة عن العالم المشنعولية الاجراد اية خطوة جديدة ، واخلت الحكومسية الاسرائيلية بعد ان عاشت ازمة سياسية قاسية

تعرد الى حدرد عام ١٩٦٧ .

الباء موسكو ٢٩٠ ١٩٧٤

- الياد موسكو 37 : 1971.

وصل ال موسكيو بدعوة من العاهر جمعيات الصداقة والعلاقات التقانيي

السوفييتيسة مع البلدان الاجنبيسة ع

-جهورية مصر العربية، ، وقد جمعيـــة

الصداقة اجمهورية مصر العربية -الاتعاد

وقد استغبل الرقد في دار السماقة مع البلدان الاجنبية ، وكذلك جرى

اليس ميلة وقاسة جمعيات المسمداقة

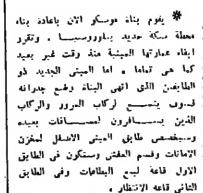
والعلاقات النعافية مع البلدان الاجنبية

. الضيوف المصريون أمام دار الصداقة مع شعوب البلدان الاجنبية .

• وضع الوفد اكليلا من الزهور عل قبر الجندى المجهول قرب سور الكريملين

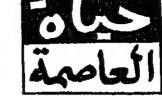
زورق «دليبر» أو المعسرك وزورق «أوريل» الذي بدأ التاجه بالجملية منذ وقت قريب وكذلك زورق "ليبتسون-٢»

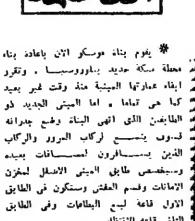
* وردت ال جناح الثقاقة السوفييتية لمعرض انجازات الاقتصاد الوطني لماذج والعسسة من والتيلا مدينيسة فولوغدا والمصنوعات الفنية المزغرفة من خوخلوما ولماذج النقش على الغشب من يوغورودسنك وسجاجية داغستان وكثير من مصلوعات المعروضاك الجديدة مسن معتلف العاء دوسيا الاتعادية اللين و٠٠٠ تطعيسة وسيتم عرضها في معرض منتجات العرف الفئية والهدايا التذكارية الذي سيفتسح في الإيام القريبة القادمة ،



الذي فاز بسياق الزوارق ذات المحركات.

تجرى المحطة المركزية للتليفونات طلبات زبائنها من اهالي موسكو وحدمم وتتم حوال ٠٠ الف مكالمة بواصطبية الاتصالات الارتوماتيكية من اجهزة الشبكة التليفونية لي المدينة . كما تجري حوالي ٢٠ الف مكائمة بواسطة اجهزة التليفون عوده ، رئيس جمعية الصداقــة الاوتوماتيكية للاتصال مع المدن الاخرى ، الاردنية السوفييتية ، وذلك من





المعماري الذي تبشى به الان بناية المحطة

پمکن ان یری اهسای موسیکو

🄻 تينى في الماحسة في الوقت إلعاضم غمس اسواق جديدة ، وذلك الى جائب الاسواق الست الاغرى السعقوفة والمبنية في الاعرام الاغيرة .

مجموعة جديدة من المشائل الزجاجيـــة نزراعة حوال ٧٠ صناسيا من الزهور والنبانات المنزليسة . وتبلغ مساحات المشاتل البديدة وذات التدلثة ٦ الاف متر مربع . وستثبت في المشاتل الرجاجية الجديدة التي ستدفل حير العمل في الشهر العالى ، مثات الالوف من الزهور لبيعها

وقد تمت مقابلة ودية بيسن الدكتور عوده وايفانوف نسائب رئيس هيئة رئاسسة جمعيات المداقة والعلاقات الثقافيسية السوفييتية مع البلدان الاجنبية. النقاشين على المعسسادن ، ويبلغ عدد



يصدر هذا الملحق الغاص بمناسبة مرور ٢٥ سنة على قيام جمهورية المانيا الديمقراطية · -- ويطالع القرا، معطيات عن نجاحات جمهورية

المانيا الديمقراطية في مجالات الاقتصاد والثقافة ورفاهية الشبغيلة ، ومواد عن الصداقة الالمائية

لمائنا الديمقراطية في موسيكو ، لمساعدتها فر

الاشتراكي لا معنى له بدون التعاون الوليق والواسع لالعانيا الديعقراطية مع الاتعاد السوفييتي وبقية بلدان الاسرة الاشتراكية ، أى الصورة ؛ ليوليد بريجنيف السكرتير العام للجنة المركزية للعزب الشيوعي السوقييتي وابريك هوليكير السكرتير الاول للجنة المركزية للعزب الالمائي الموحد يتصافعان

«أن الصداقة الوطيدة بيـــن شعبي الاتعاد السوفييتـــي وجمهورية المانيا الديمقراطية هي مكسب عظيم لعزبينا ولمسرة الجهود الهادفة التي يبدلها شيوعيو البلدين على امتداد سنوات عديدة . أن هذه الصداقة هي روح تعالفنا الذي نشأ في النضال

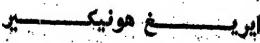


الياء فوسكو ٣٩ ، ١٩٧٤.

۱۰-۱۰ سبتمبر .

ملحق العدد ٣٩

المشترك في سنبيل انتصار السلام والاشتراكية» .



«ان ما صنعناه خلال ربع قرن لم يكن ممكنا الا في ظل المساعدة والدعم الدائمين من الحزب الشيوعي السوفييتي والاتحسساد السوفييتي قمن اول كسرة خبز اعطاها الجنود السوفييت لاطفالنا ومن الجرارات الاولى حتى اول معطة كهردرية لجمهورية المائيا الديمة اطية يمتد الطريق المستقيم ، الطريق الذي يشهد على الصداقة التي لاتناصم عراها والتي تقود الى تقارب شعبينسا تقاربا اوثق فاوثق» .

بقلم : کورت تیمی مرشيم الى عضوية اللجنة المركزية للعزب الاشتراكم. الالماني الموحد والسكرتير العام لجمعية الصداقب الإلهانية السوفييتية رتقدير عامين •

> يسود العياة الاجتماعية في جمهورية الهائيا الديبقراطيسة هذه الايسسام الاستعداد ليومين مشهودين هما العيد ال ٢٠ للجمهورية ، أول دولة للعمال والفلاحين على ارض المائيا ، والعيسا-ال ٣٠ لتعرير شعبنا من الغاشيسسة ان هذين العيدين مترايطان احدهما

الدولة الإلمائية الاشتراكية . وكلا مذرن التاريخين ترسخا في وعسسر مواطئى بلدنا وصارا عيدا حليقيا أد. صاتهم ، عيدا يحيونه بالمنجزات في كل ميادين المستاعسية والزراعسة ويستعدون له في جميع المؤمسات

وانتشرت على لطاق واسم المباراة الاشتراكية في سبيل انجاز خطسة في مايو سنة ١٩٤٥ ، تنمية الاقتصاد الرطنى والتغوق عليها رمى تجرى على شرف مذين العيدين

> الممال والفلاحون التعاوليون وابنساء الاغرى ، ونتيجة للقيادة الهادفسسة المائيا الديمقراطية بونالر ثابتمسة وامكن تنفيذ خطة انتاج البضائسيع ه، وبالمالة قياسا الى الغنرة المماثلة من السنة الباضية -

اهداف جمعية الصداقية

ذلك بشكل ساطع ومقنسع مؤتمسو الجمعية الماشر الذي انعقد يومي ال و ٢١ مايو المساطى في درسسان وعكس الدؤتمر سعة دتنوع نشاط المنظمات الارلية وحلقات الجديسة رهذا النشاط الهادف الى تطويسسر وتعميق الصداقسية الالماليسية وتضم الجمعية زماء 1:1 مليدن عضو وتشغل هكانا هاما في الحياة الاجتماعية لجمهور يسسة العاليسسا الديمقراطيسة ، بصفتها حلقسة من الجبهة الرطئية لجمهوريسة المانب الديمقراطيسة وهي تحظي باعتراف ان الراجب الاسامى لاصداـــا،

الاتعاد السوفييتي في جمهوريــــة الفعاليات التي تنظم لغرض اطسالاع مواطنينا على الاقضال الناريغيسسة العظمى للاتحاد السرقييتي ودوره في تقدم البشرية و ويقف اعضاه جمعيتنا الشيوعية رمعاداة الاتعاد السرنييتي ه وتدرس الجمعية تجربة الاتحساد السوفييتي وتستفيد منها فهي بذلك تقدم مساعدة محددة ملموسة ودعسا لانجاز واجبات الخطة .

القمهة التاريغية للالتصار

ان مهمتنا اليسوم تكمن في أن تشرح لسكان المائيا الديمقراطيسة انتصار الشعب السوفييتي عل الفاشية

لينيناراد البطلة على لهر النياة ،

واينما قادما طريقها في كسسل

مكان مظاهيرات الصداقة الإلمانية

قان هذا النصر قد ارسى الاساس ١٩٧٤ ، في اليوم الذي أحتلل قيسة عضو المجلس البركسسسري لجمعية العالميا الديمقراطية العيا كالبدائج بالذكري ٢٩ للتعرير من الفاشية المنداقة السردسينية مم جدود بسسمة النائبا الديدتراطيسسة وحدلها ال دائما وفي كل هيد، من والواق الهنارية نقلت الشملة من طريساق البحر الى روستولا ، واستقبلها منا المسلسسة ، وكان بن اله الله عم وطن لينيسن والعرض البالل بقرح سكان الماصية البعرية، ومنا مشاهد فادة العزب الاشتراكي الالعالي الصداقة حرس العزه الراعلة الله وصلها بانها الضيف الكريسم مارى البوحد وعق وأسهم سكرتين لجنشه المركزية ابريخ مونبكس

ليلمان الى تعتين المعدالة مع الاتد السوفييتى وحزيه القيوع المية ونقلها كثروة لاثثمن أمن جيسا ألا

للربنا داعيسة ابانا ال نفزانا

بلتيان ونتيات البلاد المرأيين

وقربلت بالتاييد العيل الساد

ابريخ ميوكيتبرغ طعو النكسب

السياس للجنة العركزيسية لللزو

ان «شملة الصدالة» بالزو الله

في اعمال اعضاء يُبعية المطالبة

الإلمانية السولييتية ، رَمَى تدو إ

الاتعاد السرقيش وجمهورية انعاقيها صناعية وزراعية في العالما الديارية الديماراطية . فخلال السنوات العكم في معالجة ٨٠٠ عرضوع بم الترسيا الأخيرة نقط عقد اكثر من ٧٠ اثقاقية المماثلة في الاثماد الجوليتين

الوزارات والسنشات العكوميسسة في ١٠٥ ملياد مادك ويكن المرا الم

الحص ملى العدالقة الحواها على عمقة العيرف

ميغاليل يقريموف سقير الاتعاد السوفييش في المائيا الديمقراطية يثبت وسام مسداقة الشعوب، عل داية به الصداقة والإلمانية-السوفييتية، وذلك في المؤتمر العاشر لهذه الجمعية .

الاشتراكية كلها .

شعلة النار الايدية للثورات

السوفييتي

واطن ، وازداد الدخل القومي بنسبة من عبل المؤتمر ، وتحول همسلا

اللى تشأت عليه رترعرعت جمهورية

ان شعبتا وشبابنا أن ينس ابدا

الالسانية والتقدم والسلام ، ولهماذا السياس للجنة المركزيسة للحزب قان الصداقة مع الاتصاد السوفييتي الاشتراكي الالماني الموحمد ، ولي

اللقاء الى تظاعرة ساطعــة اظهرت

اعضاء اتحاد الشبيبة الالمائية الحرة أمام الذين يفلون جنبا الى جنب مسيم جنود الجيش الرطني لجمهورية المانيا الالمانيسسة بالكسمول اللمنيش و جديدة باسم صداقتنا ه الالمانية السوفييتية مم ايضا بقسط الرفود العديدة وضيوف المؤتمر ،

التكامل الاقتصادى الاشتراكي لعظيم حاجات جمهورية العانيا الديمقراطيسة المكالن السوفيينية من معدات لبصائع قدر عشمة سياسة السلام المطردة التي الى الغاز للوقود ويقدم ٩٠ بالمائمة السيارات والمكانر الزراعية والقاطرات السلكيا علم الدولة الاشتراكية الكبرى من النفط وخامات العديد و10 بالمالة وان النمالف مم الاتعاد السوفييش عو من الصليح والنعاس و٦٠ بالماثة من بالنسبة ليمهورية البانيا الديمةراطية خامات الالمنبوم ، و٩٠ بالبالة من وبلغ مستوى عاليا كذلك التباون الاتعاد السوقييتي . ويضارك حوقل مارف في سنة ١٩٦٥ م التي انضمت الى مجلس اسيف اسنة القبل وثلت الدملب ،

والجرارات والشاحثات وغير ذلك . دلائل ساطعة

الاقتمىسادى العلمى التكنيكي بين

الديمقراطية والاتعماد الموليك سرعة قدر حجم التعامل التعاري الما ٢٠٠ مليد للبحث العلمي والأسمسية . فارك في سنة ١٧٢ و.

النواد والادوات الطبية الاخرى .

يتعدد مع فتاة فيتنامية عالت من ماساة سولقمي . وقد الخدت هذه العبورة الناء المهرجسسان العالمي للشباب

: ارسلت ألى دمشق عاصمة سورية وجبة جديدة من المتاقير الطبية وغير ذلك

برلين ؛ السكرتير الاول للجنة المركزية للحـــــزب الاشتراكي الالمائي الموحد ايريك هــوليكير (في الوسط)

ينا : الحرية للوطنيين الشيليين ؛ تعت هذا الشعساد يوم التضامن في مغيم الطلائع ؛ ونشاهد قسرب صورة

رمة يوليوس شاسيل في مدينة بينا-تويلوبيدا .

-النا نقل بثبات ال جانب الوطنيين التشيلين ! النا لطالب بالدريسسة للويس كورفالان ومناضل الوحسمة السياسة الغارمية تمليسه عراطف

مكان البلاد واسس تربية الجيسل بينونشيت العسكري ا لا يس يوم واحد دون ان تعبــــ القنى ومرادف المائيا الديمقراطيـــة إنت التواقيع تضامنا مع شعب شيل . وقام بتنظيم هذه لويس كورفلان السكرتير العسام للحزب الشيوعي الشيل والمالالم اعضاء اتعاد الشياب الاشتراكي ومدرسيو احد الطلالع الفيتناميين مع اصدقاله من الماليا الديمقراطية. الديمقراطية عن مثل هذه المطاليب هيئة الامم المنحسسة التي صارب وترتفع كذلك في اجتماعات النضامن فيها في شهر سيتمبر من السنسسة التي تعقيد في المدن والفيسرى الماضيسية حليفها امينا للشعوب والمؤسسات وفي الورشات والددارس المناضلة في آسيا وافريقيا واميركا واحياء المدن ، وتطبيع كذلك على اللاتينية ، وقد ثبت ذلك في الغطاب

بطاقات يريدية تصدر خصيصا ه ويتجل في الاحتجاج اللاهب ضمسمة المانيا الديمقراطيمة عند تبول هذه استهتار الطفعة العسكرية التشيلية الجمهورية في هيشة الامم المتحدة ه تضامن شمسم وحكومة المانيسا وني خطب مندوبي جمهورية المانيسا الديمةراطيسية ووحدتهما المتينسية الديمقراطية عند اعداد القرار الخاص وتمسكهما بقضية الاشتراكبة وتقدم بمنع العرية للنموب الرازحة تحت

والغرطسست جمهورية الماليسسا حيسسال النزاع في الشرق الاوسط. الديمةراطيسية بكل حماس ويشعود وحيال مكافحة الابرتهيد ه الفضب العميق في حركسمة الاحتجاج العالمية شد الارهــاب في فيتنام العنوبية وفسسما استمرار احتلال اسرائيل الاراشي العربية وضيي العنصريسة في جنوب افريقيا وغير

> ذلك من جرائم الامبريالية -ان جمهورية المانيا الديمقراطيــة تلف منذ يوم تأسيسها ، اي طيلة مع كل بلدان المنظومة الاشتراكية تمثل حليقا امينا لهذه الشعوب في والاقتصادي ، ويتجلى ذلك في الدعم الذى يقدم للعركييات التحررية والمساعدة المباشرة على اقامة اقتصاد المصالم والمدارس والمعاهد في هذه المانيا الديمقراطية بكل قوة ابسأن المدوان على فيتنام ، مطالبين بالسلم والحرية لشعب فيتشام ، رهم الان يساهمون بتشاط في بعث هذا البلد الهائيا الديمقراطية الى مصر والمراق ي وسوريا ١٥٠ طائرة ' فاصة · معملــــ

او تلك يساعد بهذا الشكل او ذائد حركة التحرر الوطئى ويعقمك البلدان وان كل خطرة نحر تقييد التسلم مجلس الامسن باسرع مايمكن قراد هيئة الامم المتحصدة حول تقليص النفقات عل الاغراض المسكرية بنسبة ١٠ يالمالة ، وللسبب نفسه ترحب الماليا الديمقراطية بالاتفاقية بي ن الاتعاد السوقييتسي والولايات المتعدة الامد كيسية على دره الحرب النووية والاتفاقية الخاصة بتقييد الاسلحسسة

نير الاستعمار وعند تهيشة الموقف

مادى، التعايش السلمي بهذه الدرجة

از شعوب اسيا وافريقيا واميركا اللاتينية وبلدان المثظومة الاشتراكيسة الامبرياليسة ، وسيرا على اللهسسي السياسي الذي رسمه المؤتمر الثامين للعزب الاثبتر أكسسي الالمالي الموحد وقرارات هيئية الامم المتعلة بشأن هذه المسائل ، سيواصل شعب الماليا الديمقراطية باليادة العسرب دغم كلاخ الشعوب قمد الظلم القومي والاستعماد الجديد وضاد العثمرية والغاشبية فسي الديمقر الطبة مبولة للدول الالريقيلة الله منطقة من العالم ، وسيقال والما التي اجتاحها القطم ولعدد من صديقا وفيا للدول الوطلية المثنية ،

ملحق العاد ٢٩



عاصمة جمهورية المائيا الديمقراطيسة ١٢٣٢٩٩ شنة في بنايات جديدة وجهها. وهي في الوقت نفسه اكبر مركز وينسم بامعية كبيرة وافع صناعي في البلاد ، ويترك اللقاء معها نطباعات عديدة .

لقد ولدت بولين خلال ٢٥ سنسة

وموز ساطعة ارتباطا وثيقها كبرج

التيلفزيون (ارتفاعه ٣٦٥ مترا) ويوابة

ندرها انتجته خلال سنة ١٩٤٩ كلها فيادات الاحزاب الاخرى والمنظمسات العديدة ذات الشقق المربعة ولرياض ملايين كتاب والتي لها صلات دولية سنة سنة ١٩٤٩، وتسلم سكان برلين والمعاهد التعليمية والفتادق العديثة الالعاب والمدارس والمراكز التجارية شاريتي الملعق بها .. ويدرس حوالى في ببوتهم ،

وازداد حجم البناء بتسبة ٢٧٠ بالمائة الجماهيرية والمؤسسسات الثقافيسة الاطفال ودور العفسانة وساهسات كبيرة وجامعسة غومبولدت ومستشفى شبابا من كل اطراف العالم واسكترهم البريطيوسكان مثاهر اخر عن مظاهر ارتفاع مستوى

فيس اهالي برلين بين ١٩ و٧٠ سنة اسكان برليسن قسد ازدادت خاال يان بن العبر اي ١٥٤٠٠٠ شخص يعملون لى المنظمات الاجتماعية كالمعمليات ١٠٠ مليسون مارد اي كانت اعل وساعدين ليوليس الثال وفي مجالس سنة ١٩٧٠ ، وفي الرقت نفس الساكن ولجان اوليسا. الامور لعلى الاعتدادات من ميزانية المدينة للتمليم ية الهدارس ورياض الاطفال وقس على والثقافة والمسحة والتامين الاجتماعي بمبلغ ٢٦٠ مذيون ماراد تقريبا قياسا يكان ولدى سكان برليسن فرص كتيرة الى سنة ١٩٧٠ . وهي تؤلف مبلغ

يلا من المعيشة لان الدخول النقدية الصافية غدا افضل من اليوم .

تمثال الجندي السوفييتي في تريبتوف في برلين ، وقد احيط بعزام الحفر لحمايته من ضجيج وكثيرا ما يزور هذا التمثال السواح وقرق الزوار ، فقد وهب عشرون الفا من الجنود والضباط السوفييت حياتهسم لتحرير يرلين من الفاشية الهتلرية ، وان حُبسة الاف منهم يرقدون هنا في مقبرة الافوة تحت الهضبة الني يرتفسيم عليها تمال الجندي اللي يمسك بيده اليمني السيل ويعمل بيده اليسري فتاة اللات ، ولد اصبحت الصداقة بين المانيا الديمقراطية والاتعاد السوفييتي منذ ان اجترح الانسان السوفييتي المائرة التاريغية قبل ٢٠ عامسا ، والمساعدة المغلمة النزيهة التي قدمها الاتعاد السوفييتي لالماليا الديمقراطية خلال تلك الطقبة ، دعما الحويا لزيها ،



التها، يوم العمل ، اذ توجد فيه مراكز تبديل وسالط النظر





علية العاطة بمناطق جميلة ، فعولها حزام من القابات ، ولما ٢٠ المنافع لدو الناس لعبيد الاسمالة والسيامة والتنزي على القوادي ، المنافع النافع المنافع المناف



يوجد في وسط برلين عاصمة الماليا الديمقراطية الالة امكنة مسسولاعة عبر لهسسسر شبرى شغير لراود يتبريوكي

يرلين ، يعتبر متحف التاريخ الإلمالي من اقدم البنايات في يرلين ، ويقع في شادع اولزدين ليندين ، ويظهر وواءه البسيري التلفزيوني الذي يبلغ ارتفاعسه ١٣٠٠ مترا ، ويظهر الى اليمين تمثال المصلح المسكري والقرن الثامن



هذه هي برلين بعد العرب ، وقد احتلت الغرائب ٧٠٪ من مساحتها ، وتحتم اذالة ٧٠ مليون متر مكعب من الأوساخ . وكان أول من بادر ال ذلك النساء الجالعات المنقمرات في العمل والمتفاليات فيه واللوائي لايعرفن مصائر افاربهن

واحة على اعتاب البرج التلفزيولي بين دوامة مياه المدينة الكبيرة--وتدعــو هذه الواحة الناس لتقضية ساعة القيلولة بعد التنزه أو زيارة المعارض ، وتلم قرب الشادع الذي لايسمج المرور فيه ، بيوت سكنية مريحة ومعلات

تجارية جميلة ، وتوجد بالقرب من هذه الدور مستشفى وروشة اطفال واماكن شاعرية للراحة ، وبالقرب منه بناية بلدية برلين التي شيدت في القسرن التاسع عثر .

يقع البرج التلفزيولي في وسط عاصمة المأليا الديمقراطية ، ويبلغ ارتفاعه ٣٦٥ مترا ، وهو رمز لمديئة يرلين ، وعلى ارتفاع ٢٠٧ امتار توجد دائرة تطل على المديئة ، وفيها مقهى تدور كل ساعة دورة واحدة حول محورها ،





كانت سياسة جمهورية المانيسسا الديمقراطية في ميدان التقاقة مرتبطة دالما ارثق ارتباط بكسسل تيارات التطور الاجتماعي ، وهي جزه اساسي من التحولات الثورية الجذرية التسبي بدأت مع تحرير شعينا من الفاشية وشملت المجتمع باسره . وقد كانت النسمورة الديمقراطية المشمسادة للقاشيستية التي لاحت خلالها ملامح الاشتراكية مرحلة اول من المجرى الثوري الكاسم اللي تعول من يوم تاسيس جمهورية العائيا الديمقراطية لاول مرة في تاريخنا الافكار التقدمية فرصة الندر الحر ، وقدت الطبقية قبل ٢٥ سنة الى تورة اشتراكية . وشن منذ البداية نضال حازم في سبيل التجديد الروحى الثقائي وابعاد الافكار الغاشيستية والعسكرية وكذلك العداء للشيرعية الذي كان قد ضرب يحذوره عبيقا واوغدا المصييار الانساني الديمقراطي للتقانة الالمانية الكلاسيكية وكاذلك تجاحات ومنجزات

للفاشيستية ، بالاضافة الى منجزات النقافة والفن السرفييتيين اللذيسين

والانسانية على انتشار طليق يدعمه حزب الطبقة العاملة والعكومة بكسل ومسمع قيام جمهورية المائيسا الديمقراطية اشمسات بين الثقافسية الوثيقة بين القيم الثقانية وطريقية والمجتمع علاقات ذات صفة مبدليسة السبل وكذلك كل البوانب الاخرى من جديدة في التاريخ وصارت الثقافـــة والغن يتطوران كنقافة للطفة العاملة

ذلك اليوم بوضوح خاص في المملة النشاط الاجتماعي والفردي ، ولعبت دورا حساسوا عند ذلك المساراة والشعب العامل باسره . وقد فنع الاشتراكية في الصناعة والزراعية الاداب والفنون البرولينادية المضادة المجتمع الاشتراكي للعمال والفلاحين ويبرز فيها اكثر فاكثر فضلا عسين



خالف الثقافة الاشتاكية

يقلم : هالس يواهيم هوفمان المسترى الثقاني ، ان ٨٠ بالبالية

وزير الثقافة لجمهورية

مناهل القيم الروحية والنقافية وفوق

ذلك اتاح لهم ان يصيروا هم اناسهم

أكثر فاكثر مبدعي الثقافة الاشتراكية

عن وعي . وهكذا حطم الاحتكــــار

البرجوازي للتعليم وانشىء نظام جديد

للتعليم والتاهيل ضمن لكل مواهب

العاملية تؤدى بشكل اكثر كمالا

ركفاء سنة بعد سنة مهمتها التاريخية

كغالق للثقافة الاشتراكية ، ويتجل

المانيا الديمقراطية

نحو ترحيد العمل والتملم ورفسسح

من مجبوع المشتركين فيسي مباراة

جماعات العمال قد اعدوا لانقسه...

ماليا خطط رفع المستوى الثقافيي

والتعليمي وارتمذه الغطط جيسيزه

اساسى متيسسن لحركة الدباريسات

وتنظم فسسى المؤسسات الشعبيسة

والمسائع من قبل الشغيلة انفسهسم

المهرجانات واعياد الثقافه والقسسن

للتعسيرف ال طائقة كبيرة مسين

المؤلفات الادبية والفنبة ولتقويسة

ملاتهم بالماملين في مجال الثقافة ء

هذه الحركة في مهرجانات المسال

التي تقام مرة كل سنتين في مضلف

معافظات جمهورية المانيا الديمقراطية.

باسهاب عن الابداع الفني الشعين

السذى تعول الى حركة جماهيريسة

واسعة للنربية والتعليم جماليــــا

وتقافيا . وقد تجاوز المليون عسدد

اعضاء العلقاب والمجموعات المنظمة

وبات الابداع الغنى الشعبي جسيزا

اساسا عضويا منينا من النقافية

الوطنية الاشتراكية ، وقامت صلات

ودية مستمرة بن الفنانين المعترفين

والهواة , ويشرف الكثيرون مسمسان

الفنانيسن المعترفين على فرق الفسن

ويلاحظ على العبوم فهو مستهر في

العاجات النقافية والنشاط النقافي معا

ويتجل ذلك في الالبال على المعارض

والمتاط والمسارح والعفلات وغيرها

من النشاطات الثقافية . ومن الادلسة

على ذلك ان حوالي ٢٥ بالمالة مسيين

السكان في جمهورية المانيا الديمقراطية

هم قراء مواظيون في المكتبات ، ومن

مكتبات الدولة والنقابات باخذ سنويا

الاشتراكية في ميدان النقافة .

ويمكن في هذا الصدد العبدات

الاقتصادي (سيف) . ويؤخذ اليرتامج العام لمجلس (مديف) بالعساب الكامل في الخطط الالتصادية لجمهوريـــة العاليا الديمقراطية . ويتجسد ذليك في الزيادة المطردة في التعامل التعاري الغارجي مع البلسدان الاعضساء في وطول ١٩٣٧ كيلومترا بشكيريسا طاقته في سنسية ١٩٧٠ مليولين معلس (سيف) والذي ازداد ٢ مرات بمصنع تكرير النفط في شقيست وتسعائة الله طن من اليوتاسيسوم اوتوماتيكيسة للك العمليس مسن وقد جمع من البودار السوفييتي مس تقريباً خلال العشرين سنة الاخيرة . يجمهورية العائيا الديمقراطية . وقد ويسمل في هذا المشروع الذي سمى تفييكوسلوفاكيا ه * * *

مشهد من كوميديا ب . خاكس «مرغريتا في اكس»

شارك في مد عدا الخط عدد مسمن الاسمالة الشعوب، خبرا، من الاتحباد البلدان الاعضاء في مجلس (سيف) السسسرفييتي وبولندا والبائيسسا ترجد بين الدول الإعطاء في مجلس فوردت المضغات من جمهورية المائيا الديموقواطية . فاعد الغيراء السوفييت.

وقعمت المجر المعدات الاوتوماتيكية عضو كامل الحقوق في مجلس التماون الديمقراطية مع الاتماد المسسوفييتي واجهزة الاعلام والادارة . اتفاقيات كبيرة تتعلق بالنفط والغاز

الديمةراطية بمعونة عدد من بلدان البطاطس .

بلدان مجلس (سيف) ٦٠ بالمالة .

صنف «بيلنا» في العانيا الديمقراطية في سنة ١٩٧١ السي عد من المحصول وهو ١٠٤ طن من الهكتار الواحد .

(سيف) اديعون اتفاقية حول استثمار، الديمةراطية وقدم الاتباد السوقييتي تصاهيم المدروع بينا قدم زملاؤهم في بين احدث مؤسسة في المانيسا التياتات واستفدام الاسفدة المعدلية مكامن جديدة للغامات بصغة مشتركة وبولندا وتشيكوسلوفاكيسا الأنابيب الالمان ألة للقيساس والمراقبسة الدينقراطية ، وانفست الى معدائسة واستصلاح الاراض ومكتنة الزداعة و

غدا سمل الغبر والمعجنات الكبير ... وقمة بنباون واسم في ميدان حناية

وتلعب المنجزات الابداعية لرحالان الفن دورا خاصا في هذه العملية المتقدمة دالما من التطور الثقافسيم أن التحالف الوطيد بين فئة المثقلين المبدعة والطبقة العمالية قسد ارس الاساس الراسخ للتغلب على الهوة العميقة الموروثة من الراسمالية بين الفن والشعب وبين رجال الفيين والشعب . كما أن الاختلاط الوثيق وعلاقات الثقة المتبادلة له اطلليا القدرات الإبداعية لدى رجال القيين وادی ذلك ال ازدهار كبير في كل

ان الاممية المترسخة باستمسرار

الرطنية الات ارتوماتيكية من الاتعاد

مجلس (سيف) ، والفست ال مكائن . ويزوع بالقمع السوقييتي من صلك يبنى في تسيليتس ومي قريسة النزل الالمائية ١٢٨ ماكنة نسيسيج العبرونونسكايا-١٠٨ في الماليسا صغيرة في معافظة ماجديبرغ مصنع اوتوماتيكية من الاتعاد المسمولييتي الديمتراطية اكثر من ٤٠ بالمالة من يربط خط انابيب النقط مدروبياء للبرتاسيوم ، من المارد ان تبليغ و15 مساكنة لف من بولندا واجهزة المساحة المزروعة ، وقد اتاح ذلك لمراقبة عملية الغزل من المجر والات زيادة الغلة بنسبة هساء بالبالسة

* * * يزداد متانة تعاون بلدان مجلس (سيف) في مجال الزراعة . وتثيادل

يجرى تحديث المعمل الكبير لنزل هذه البلىدان أكثر من والمنافقة القطن والراقع في ايبرسباع بالمانيا من البدور و٢٠٠٠ ملن من تقاري

مجالات والوان فنثا الواقعي الاشتراكي الذى يتصف بغثى المواضيع والمواد ومى تعازم الى النساط النتافيي والاساليب اللردية وتنوعها . تعاون وثيق مع البلدان الشقيقة

ذلك في النعرف الراسم الى لسبوة الثفافة والفن المتعددي القسيرميات للشعب المسموفييتي ركسذلك ال منجزات الثقافة والفييين للشعوب الاشتراكية الشقيقة ، وبلاحظ خاصة مثل هذا التعاون الثقافي الوثيق بين البلدان التعقيقة بعد المؤتمر الثامسن للعزب الاشتراكي الالماني ألموحسه وفي الوقت نفسه تشعر ثقافتشيسا الرطنية الاشتراكية بانها مرتبطة بكل المنجزات الديمقراطية الانسانيسسة التقدمية فلثقافة والغن في العالسم وتعسين نبذل على اساس الامسيسة والتضامن الدول كل ما يلزم لتمتين

صلاتها بالقوى الديمةراطية والمعادية للامبريالية .

ان ١٥ سنة مسن تجربة ولجساع السياسة الاشتراكية لجمهورية المانيا الديمقر اطية في ميدان الثقافة يثيمان لنا ان تقدر على اتم وجه العركسك كل شانس ه كتب على الاقل . وهذا الثقافية الجماهيرية المشتشرة باستمراد النطور في الالبام الجماهيري بالثقافية للطبقية الماملة وكل الشغيلسة ، والفن والذي ترعاء وتنظمه قبل كل وترسيم العادات النقافية التي تتجارب شى، النقابات ومنظمات الشباب هـ و مع الاشتراكية ، ونعن لرى افاقــــا مسن اكبر مكاسب سياستنسسا طيبة لايجاد مزلقات فنية جديسسة ولنعامات واكتشافات ايداعية جديدة،

ابتدعوما حديثا . وتقوم بين عمال المناجم من البلدين صلات وثبقة على السوفييتي والمجر وتشيكوسلوفاكيا نعو خاص لانهم الوحيدون السيدين وقد ازداد انتاج الكمك مع يقاء العدد يستغربون البوتاسيوم في نطساق نفسه من العمال الى مالسة وستين مجلس (سيف) . وتبلغ حصة المانيا الف بعد أن كان مائة الف ، الديمقراطية من تصدير البوتاسيوم الى

ويرينا مدير دار الصدانة الإلمانيا السترعي التباه كثير من المارة كل شهمر اللافتات العمراء والمنقسراء الموفييتية بفخر سجل الزيارات ، حيث الكبرة البلطقة على لوحات الإعلانات نرى تحت الكلبات السادرة من القلب تواقيسيع شخصيات شهيسسرة مثل شوارع عاصبة جيهورية الماليسا كونستانتين فيدين ريسورى غاغارين

وهي تعلمهم بالفعاليات العديسية وميغاليل شولوخوف وغالينا نيكولايفا والله من اشهر الدود بين سكسسان وفالتتينا تيريشكوفا وكثير غيرهم ، ران منذ اكثر من ديع قسسون : ولكن «الدار عند العرج الكستناقي» الله المركزية للمداقة الالماليمسة كمسما تسمى غالبا بسبب اشجسار إسراسية ومسن يراقب المدخسال الكستناء الكثيفة عند الدخل تفتسم سويية الواسع ال هذه العوارة الشخميسة امكانيات اخرى ، فان «البركيسز الله في وسط المدينة يمكنه أن الإعلامي عسن الاتعساد السرفييتي بالد ال الايواب هنسسا تكاد لا والموجود منذ اكثر من سنة ينظسم

ال ٢٧ صنة عندما افتنح حاكم قضايا خاصة بتطور الاتعاد الصوقييتي الدينة السوقيبتين هنا بين الانقاض وحول التعاونيات في الاقتصاد الوطني ودا الثقافة السوفيينية، لم يسمدر ويقتني مواد خاصة مصلا للمعارض يظه احد أن عدد الزوار سيبلسخ في المؤسسات أو للجرائد العالطية. وما ما سبعة ملايين شخص . ويتذكر المدير كيوربل الذي اشتغل هنسا سکان برلین ، مکان تقلیدی تلتقسم فيه حلقات لدروس شتى . قامي ١٧ الاول لابناء برلين مع معثل البلاد حلقة بمارس ٤٠٠ شخص الفسيسن المونيينية ، فالاكثرية كان يقودها المسرحي والفتاء وقن مسرح العرائس وتشهيد على نجام مسيده العلقات كان بوسعهم ان يعرفوء عن وطــن لينين ، والعانيا الهنظرية كالت تنشر جوائز الدولة المديدة ومضاركتها في كل يسوم ايشع الافتراءات عسسن

رنى دار الثقافة هذه شرع الضباط

والملماء والقناتون الموفييت فسسس

نشاط ثقافي وتثقيفي واسع وقدموا

البؤلقات السوفييتية والالمانية ايضا

اليناهضة للغاشية ونظموا العفسلات

وعسروض الافلام والمناظرات مشمسلا

حول موضوع «عن الروس وعنا» وفي

البركز الهام للاعسلام والتعقيف الى

مكرمة جمهورية المانيا السديمقراطية

لرامل عبله برصفه الدار المركزية

لنبعية المدانة الإلمانية السوفييتية،

وتجرى في الدار في الوقت العاضر

٦٠ نمالية كل شهر ، ويعشرها حوالي

نيء مسم اللرق النسي تعمسال

اسم الصداقة الإلمانية السوفييتية .

ا ولد علدت مع اثنتي عشرة فرقسسة

اتفاقية بشان الدعاية . رفي الرقت

السه تتحلق من منا ادارة ۲۰ دارا

أبعية المدائة الإلبانية السرفييتية

أن البدن الاغرى . وتنمتم بشعبيسة

حزل المائدة المستديرة عن الوضيع

الناس والحيوانات والبلدان البعيسدة

ذكذلك عن ∘التسعر الوجداني والتفسر

الموابيتيء ويجرى منا عسلاوة على

ذلك عرض الاغلام واقامة المسارش

الفديدة وتنظيم الاحاديث التريويسة

的學學是

والعللات المتشرعة .

الاتماد السوفييتى -

فعاليات دار الصداقة ، ويستزيد كثيرون منا مسن المعرنا والتخصص : في حلقة تنبية الكلام والانشاد وقبل كل شيء في العلقمات الثمان للغة الروسيسة حيث يدرس كل سنة اكثر من ٢٥٠ شخصا لقة بلاد الاصدقاء لاستكمال لغة العديث . وتوجد لدى الدار مكتبة كبيرة تغمم ٩٠ الله مجلد منها ٢٥ الله مجلسه باللغة الروسية وهي كنز حقيقي لرل

تليية لرغبة الزرار مناظرات حسول

ان دار المبداقة الإليانية السوفيينية

كل شي، لطلبة اللغات السلافية مسن جامعة غومبولت المجاورة ، ويرد ال المكتبة بانتظام حسوالي ٢٠٠ مجلة وجريدة والمزيد مــــــن البؤلفات في مختلف فروع البعرف ٢٠٠ شغمى في اليوم ، وتتعسارن وهي تشكل ذخيرة عليقية لمن يعالج المدار المركسزيسة قبسل كسل عمل المدرسة او يدير المناظسرات والدورات المختلفة . ويولى مناحب عظيم لابناء برلين الصغار الديسسن ميتت لهم منا مكتبة خاصة والذيسن يستطيعسون الدراسة في حلقسات

«الايدي العاهرة» والرسم • «الابواب مفتحة للجميع» هذا مسا جاء في المقالة الإولى التي لشرت في ظامة فقرات البرامج الشهرية «حواد برلين سنة ١٩٤٧ بستاسية افتتساح مذه الدار ولاتزال الإبواب مشرعة التول؛ وسلسلة المعاضرات عسمن على مساريعها حتى اليوم ...

مدير مكتبة الدار المركزية ية المدانة الإلمانيــة

مقلم : مالقريد يأن النقط «دروميا» السدى يربط خس

درل اشتراكية ،

جمهورية المانيا الديمقراطية الكثير من المنجسيزات العلمية والتكنوارجيسة النائيا الديمقراطية قبل ذلسك مجرد جهة استلام قانها في الرقست العاضر

خلال والقياس ويقضل هذا التعاون تسم اسابيع بمساعدة شركائهم واصدقائهم السنوات الاخيرة تحقيق الكثير مسن وترجيد في جمهورية الماليسيا

الديمقراطبة وبعد تعضير أساسي ه بتجهيز مفاعل النشادر ينظام الادارة البرقمة الامر الذي ادى الى تحقيق

المكان الاول من حيث عساد

يطلعوا عن تجاهات الاتحسساد

غيرة الاشتقاء

تعبل في مصنع البترركيماريات في

التجارب وغيرها من المجالات يعمسل

شقيدت وحده ٦٠ فرقة تحمل لقبا

ملحق العدد ١٠٧٩

ملحة العاد ٢٩

یوبیل «دروجها»

وتم عبر انابيب خط «دروجيا» نقل محقق كادحو جمهورية المانيس السوفييتي الى جمهورية المانيسسا الديمة اطية بنجاح الخطط والبرامح الديمقراطية ويجرى تكرير ومعاملية المطروحة امامهم . وتسهم جماعة مصنع شفيدت للمشاعات البتروكيمياويسسة بقسطها في هاد النواعات وبيوليني وليوتسكندورف وغيرها من صنع ادارة اوتوماليكية لتكرير الناط المعليسة ، وتعتبر هذه التؤسسسة المسانع حيث يجرى تحويلهسا الى ويعادل الربع الستوى لهذه المؤسسة برمانًا على العقيقة القائلة بالله لولا . المئات من المنتجات النفطية ، وفي رحدما ١٥٥ مليون مارك . المساعدة السوفييتية لكان مسمسن: مصنع تكرير النفط في شفيدت وحده واذا كان التعاون حتى السنسموات المستعيل قيام صناعة لتكرير النفط يجرى استغراج مايقرب من ٥٠٠ أدع الاخيرة يعتمد بالبرجة الاول على تبادل وصناعة بيتروكيميارية في جمهوريتنا، من المنتجات النفطية باستفدام النفط النتاء النتاء الملمية -التكنولوجيسة تعاون متبادل النفم

لقد قدم الاتحاد السوفييتي تصاميم حامزة ماليثت أن أثبتت جودتها أسى حيز التطبيق لاستخدامها فسسى اول مشروع بالتكنيك اللازم لعمله . كمسا ان ٦٠ مهندسا كيمياريا تم تعيينهم في المناهب المساسة بهذا المصنع السوفييتية وذلسك في مختلف فروح ارسة حضور دررات تدريبية لمدة تقدم مام ني مجال التعارن العلمسي عدة شهور في مصالع تكرير اللفط من كويبوشيف واوليمسك السولييتية . وحيلما ظهرت في عامستي ١٩٦٢ و١٩٦٣ بوادر تنادر بعسدم استكمال تشارك في تطبق التعاون على اسس تنابية خطة البناء في هذه المؤسسة النابع المتبادل . فكسسل من الإطراف الكبيرة مبت فرقة من الاختصاصييان يسهم بتسطه لى المشاريع المشتركة السرفييت بقيادة البرونسور بردليكوف ويعدد البرنامج المسسسق لمجلس من مدينة كييف لتقديم المساعدة فسى التمارن الاقتصادى الطرق الاكفىس السرفيبتية وتطبيقها عمليا بشكسل استخدام اسلوب التجميع في البناء الممية في هذا المجال . فاكثر من ٥٠ دائم .

1 Bearing WA أجهزة تكريسر النفط الخام لسنسى الاتعاد السرلييتي عام ١٩٣٤ حيست فاموا خلال عدة

استيعاب التكلولوجيا العديدة

البتروكيمياوى ومعهم جميع كيمياويس المثال في مصنب النشادر النسساء . كل يوم على أن الصداقة مع الاتساد جبهورية المائيا الديمة المية في العامن المام لادارة عمليات الالتاج براماطية السوفييتي اسبحت قشية جيويست. والمراجعة والمناف المالمية المورد حاسبة ولاول مرة في العالم الجميع مراطنسي جمهورية المالينسا الله المائية كارل عاركس ، تبنى مثل هذه المدارس العمرية مؤسسة ولهام يبلك اللكرى المائية لعد خط السابية عام علماء الانعاد السولييتي والناليا الدينة اطية .

اكثر من ٦٥ مليون طن مسن النفط نظام في العبل اكثر دلة وثباتا وزيادة هذا النقط في مصانع عفيدت ولوينا السوفييت تم في مصنح شفيدت

الغام اللي يصل الى هذا المصنع ، واستكمالها المتبادل من قبل الطرفين قائه . في الوقت العاضر يبكن ملاحظة تعقيق مراحل معينسسة من البحوث المقتبرات ومكاتب التصنميم ولمي حثول علماء من الاتعاد السوقييتي وجمهووية المانيا الديمقراطية .

سبيدا مر «ارقة الصداقة الالمالية-السوفييتية واعضاء هذه الغرق هم طليميون في مجال دراسة الخيسرة

لقد ارفد الاتحاد السوفييش للعمل في المئة من كل المواضيع العلميسة وفي مصنع شفيدت البتروكيمياري في مصنع شفيدت اختصاصيين معتكين الاستقصالية يقوم بها مصنع شفيدت تستخدم بنجاح اهم منجزات الاتحاد لمساعدة العاملين مناك في تشفيل اول للبتروكيمياويات مع ١٦ معهدا في السوفييتي في حقل تكنيك التحكسم الذاتي الدؤتيت وتكنو لوجيا الثعليسل

في جمهورية المانيا الديمقراطية قسى الإنجازات العلمية الكبيرة والتي تعتبر الديمقراطية مؤسسات لاتحصي مصابهة مهمة ليس لجمهورية المائيا الديمقراطية لمصنع شفيدت للتبروكيمياريات وهذه والاتعاد السولييتي وحدهما بمسسل المؤسسات تتعاون بشكل وثبق مع : احتفل شغيلسسة مسلم شفيدت وللبلدان الاخرى . فقد ثم على مدييل الاقعاد السوفييتي رهي جميعها تبرهن



يريد سترسل مع الأف بطاقات التهنئة المماثلسة الاخرى من قبل طلاقسم جمهورية المائيا الذيموتراطيسسة افي زملائهم-الطلائع السوفييت ،

ويشير هذا الحادث ال الحمساء الذى يبديه اطنال جمهورية المأنيـــ الديموقراطية ، عندما يدور الكلام عر الاتعاد السوفييتي ،

وليس مذا امرا عرضيا ه فساد الاطفال وهم في رياش الاطفـــال يعرفون ماذا تعنى كلمة «دروجيا» ويتعرف الاطفيال فيما بعد ، ا المدارس وذلك اثناء البروسي از ئي اجتماعات الطلافسم فل التجاحسات الصوفييتية بنسكل أكثر ء واخبرا مسابقات من هو الاحسن في تعلم اللغة وذلك في مباراء اللغة الروسية السنوية واوفى الاجراءات النقلبدية التي تجرى في جميع المدارس باسم اعياد اللغة الروسية ونحير ذلك . رترجد حاليا دنوادى الصدافييا تغريبا ، وترسل منها الرسائل الى الاتحاد السوفييتي ، ويناقي الاطفال اجرية قلبية حارة عليها. وتقدم المكتبات بشكل راسع جدا الادب السوفييتى-وتعظى هذه الكتب باقبال كبير من

> الاتحاد السوفييتي ، وتحتوى البرامج المدرسية رحلات الى المناطق الاثرية : النصب التذكاري للجنود السموفييت في يرليسن-تريبتوف ۽ ومتحف دايسسكرا، في لايبزغ واخيرا وليس آخرا تجسدر الاشمساوة الى الاتصال المباشر بين المدارس ء والذي يشهد عليه اكثر من ٩٠٠ ميثاق عمل ببن قصيسائل الطلائع الالمائية الديموقراطية والاتعاد السوقييتي ،

القراد الشيبان ، ١٠١ الصداقية

الشخصية ، فانها لا تحصى ، حيث

تحكى ماشا او ايرينا او بينيا وغبرهم

بنفس العباس عن مخيمات الاطفسال

الرب بعيمسرة هيولشيرتبر-زي في

المائبا الديموقراطيسة مثل ما تقص

مار ثینا از توماس از سسابین عن

اشتراكهم في رحلة المسسداقة الى

ان الصداقة مع الاثعاد السوفييتي بالنسبة لابتى الذي يبلغ من العمر ٨ سنوات وبالنسبة لرفاقه ايقسسا

شيء بديهي تماما و

ورحب ستون الف متفرج سين مدرجات ملعب المهرجان ترحيبا حماسيا يقريق لاعبى كرة القدم السوفييت من بعد أن لاحل أن أحدى ولاقدسيس نادی «دینامو» رکان بینهم حسارس

الالعاب الاولمبية فسنى سابروو ان اقتسم ديثير شبيير عطو قريسسق المانيا الديمقراطية في البياتا السينون ولاقنيه مع صديقه الكسندر تيغواوف التهى اللقاء الودى بين فريق «دينامو» (برلين) وفريق «كابرات» (الما-ألل) الرياش السولييش قد الكسرت و

يستعرضن مهارتهن في بطولة المائيا الديمقراطية لالعسسان الجمياز . ونشاهد في الصورة: ليويوف بسبوردا زال اليسان وانطونينا كسسوشيل رفسي (المانيا الديمقراطية) بطلسة اورويا في القفز على المستندر

نجاح عام للاسرة الاشتراكية المنديسين كسان مدد دياميس

السوفييتي من الشنون اليومية فسي الحياة الرياضية م وتقرأ في اتفاقية الصداقة والتعاون بين المنظم الرياضية لكلا البلدين والنن تسسم الكلمات النالية : اسبتبادل الجانبان دالما النجرية في مجال التربية البدلية والرياضة ويجريان بانتظام المشاورات ببن قادة المنظمات الرياضية والهيئات الرياضية و وسيعار عند ذلك اهتمام

> اكبر لتبادل الوفود الرياضية مسئ التونيع على الاتفاقية بونت المانيا الديمقراطبة تغطر خطواتها الاولى ولم يكن لدى رياضيي المانيا

الديمقراطية حظ بذكر لاجتذاب اننباه الراى المام المالمي الي نتائج يارزة في لون من الوان الرياضة . وانذاق في سينوات البداية الصمية للحركسة الرياضية في النانيسسا الذيمقراطية شنسسنارك الرياشيون السوفييت ومتظمر الحركة الرياضيسة والمعربون والعلماء السوقييت الاصدناء الالمان احدث أساليبهم فسى التدريب واحدث معارفهم في ميدان المقسسم الرياشي وقدموا المون في انتساء المنظمات الرياضية ، وبدون مسده المساعدة وهذا امل يدركه الجبيع في المانيا الديمقراطية، كان متعدرا بلوغ المسترى الراهن للتربية البدئيسية

وعندما كسانت بعش الجمعيسات الرياضيسة وكانت اكثرهسا خراوة جمعيات المانيا الاتعادية ، لاتريسد في العاليا الديمقراطية خطواتها الاول السماح باشتراك جمهورية المانيسا وكانت العال مماثلة لتلك في الملاكمة الديمقراطبة الفتية ومركتها الرياضية قى المباريات الدرلية كان رياضيسو المائيا الديمقراطية يحسرن الى جانبهم برجسسرد الصديق السولييتي

والشمياب الفالث في برلين وجرت في حيثه العاب رياضية خلال شهسسن افسطس بئة ١٩٥١ شعر زياضين المانيا الديمقراطية بهذا التضامسين والديم بوضوح اكبر . مثال الرياضيين السوقييت

ويمكن البوم القبنسول بكل حق : المعسكر الاشتراكي عشر الاشتراكي الذي لايمسسرف الاسرار الريسساهية بالنسبة للجميازييسس وثي الالماب الرياضية الاوليبيسية الانسان نمو ووحيا وبدنيا شاملاء



كلرياضين من الماليا الديموكراطية اصدقا، عديدون ،

الالعاب الرياضية الستالية . ويكاد لايوجد لون رياش لم يقدم فيـــــه الرياضيون والمدربون السوفييت يكل سرور تبربتهم وسارنهم . صداقة الرياضيين ولاغراية في ان تنبو على هسيدًا الاساس من المساعدة الاشتراكيسة المتبادلة صداقة حقيقية بين رياضيينا

واليكم مثلا لذلك : جرى خسسلال



ومى مدينة الانار المعمارية والباريغية

ومى مدينة ذات ساحات وشـــوارع

والمعمار والادب والرسم والموسيقي ه

الاتعاد السوفييش ، المدينة البطلسه ، بوليانا مقر عائلة تولسترى النح ،

المعمارية التي تعود الى ما بين القسسرن

ولكن لابنقع مجرد النطر الى موسكو البرشد السياس بالاماكن البرفيطه تحاة فيمكن أن لاتسميري سينا ۽ ومرشدو انشعراء والكتاب الروس العظام منسمال السياح ذوو الغبرة هم الذين بعرضون بوشكين ولبرمونتوف وغريبويدوك وغواول بها ، وببلغ عددهم في وتوليدوي ودستويفيكي وتشيخسيدوف وكالة السياحة بموسكو اكثر من ١٤٠٠ وغوركي وبلوك ويسينين ، اما اولئك مرشد سياحى ورضع مجلس الوكالة اكتر الذين يريدون رؤية ضواحي موسكسو من ٢٠٠ موضوع للجولات السياحيسية فسوف تقلهم الباصات الى القصيسيود قعسسن اى الموضوعات يتعدث هسؤلاه المتاحق منل قصر ارخانفبلسكويسمه وبوليتونو ونورونونو ومدينة كلين حيث انهم يتحدثون عن موسكر-عاصمية يوجد منعف تشايكوفسكي وياستايسيا

شيرف العاصبة موسكو وهم يحبلسون معهم انطباعات رائعة عن هذه الحديثة ه في المسورة ، لينا يلبزارونا مع



الاثرية و

بليزارونا مع لريق من الغنيسوف



.. الباء موسكو ٢٩ ، ١٩٧٤.

العلبسوم الزراعيب السونييتيك والمشرف

فلاديسلاف اليكييف

ما انا اقترب من مؤسسة صناعية

في احد ايام العمل ، العمل في أوجه

بينما تلوح من بعيد مداخن المؤسسة

الدرتسمة بوضوح في السماء الصافية

فلم تعد تغطى السماء طبقات سوداء

متليدة من الدخان الذي تنفقه المداخن

سادة ... ان البؤسسية تعميل

بالتكثو لوجيسا الجديدة العديمة الدخان

لقد صار الجر فرقها وفوق المراكسيز

الماهولة المجاورة انقى ال حد بعيد

وهر ماسطف صحبة العاملين والناس

الذين يعيشون على مقربة من الدؤسسة

وينزداد سنسة بعد سنسة عدد

لمؤسسات التي تغاض الى حد بعيد

نلايات المواد الضارة المتسرية ال

الهواء ، وتبدّل في البلاد لهذا الغرض

جهرد ضغمسة طيلة عشرات السنس

فقبل اربعين سنة ادخل في الاتحاد

السرقييتي تعنيف صحى للمزسسات

الانتاجية تيما لمقدار ردرجية المراد

التي تطرد الي الجو ، وتيمسسا لهذا

النصنيف فسات الوؤسسات السناعية

هن الاحياء السكنية بمناطق وقاليسة

صحية خاصة ، ولم يجر على ارض هذه

المناطق بناء المساكن يسل بالعكس

نقل ساكنوها وراء مدودها ، واكثر

مذه المناطق مفروسية بالاشجيسار

الغضراء الكنيفة .

تلك البقعة السماحرة في الولايات

الضواحي والانهار ومغتلف أنواع الحوانات مؤلاء اهم اصدقاء الانسأن ف المنطقة الوسطى من الاتحساد الموفييتي الذين بهم تتزين البيثة من يلادنا في كل ناحية منها طبيعتها الفريدة وعالم لباتها وحيراتهما هذه المتعدة اخذت انفاسي تعتبس بدخان الاشياء التي. يندو الالسان بدونهما

تهامًا وصول المواد الضارة الى البيئة الطبيعية او تقلل النفايات ال حد غير خطير . وتجرى الان اعمال ايعساد تكنولوچيا بلالقايات في مجال الوقود والطاقة والنمدين والمساعة الكيمياوية وصناعة كيمياء النفط وتصفية وصناعة الاسمنت وغير ذلك من قروع الصناعة ولكن هذه قضية المستقبل على النطاق ريمري في البلاد الان وعل تطباق واسمع بناء اجهزة التطهير. ففي كل مسنة يتم تشغيل منات من هذه المنشسأت

فغى موسكر وحدما يشغل خلال السئة بالمعدل ٣٠٠ منشاة لتطهير التغايات المناعيسة الى الهسواء وتركب في السيارات مصفيسات لتطهم الغازات المعترقة ولكن الثبيء الامم هــو أن المؤسسات الانتاجية الأكثر اضرارا بالصحة تجل وراء المدينسة ويجرى استبدال المؤسسات غير الفسادة بالضارة . فهواه موسكو وهن من اكبر مدن العالم ، انفى هواه ، قليس عبثا ان تسمى عاصمة الاتعاد السوفييتن في الغارج مدينة السماء الصافية . وقد تم على اراشى جمهورية اوكرانيـــــا السوفييتيسة خلال السنبرات ١٩٧١-۱۹۷۳ تشغیل اکثر من ۷۰۰ جهاز كبير لامتصاص الغيار ، وادخلت في المصنعين الكيمياريين الراقعيسة فم مدينتى دنييرو دزيرجينسك وغوراوفكا تكنولوجيا جديدة تتيع تقليص نسبة حوامض الازرت في الفازات المنفي ياكثر من ٢٥ مرة ، ولتطور صناعة ممدات تنقية الداز في البلاد بوتاثر فاللة السرعة ، فهي ستزداد بسوة ونمنف تقريبا خلال السنة الجاريب

ربودي ان اقول في الختام ان الجر

فرق اراضي الاتحساد السوفييتسي

والاتجاء الثالي للتدابير التي تقوم بها الدولة بشأن صيانة الجو همسو تقييد كمية المواد الضارة المنفية حتى العد الادتى للنسبة المسحوح بهسا والاتعاد السوفييتي البلد الأول فسي العالم حيث اتر العد الادنى لنسبة تباسا ال السنة الماضة . المواد الضارة في الجو ، ومند سنة ١٩٥١ تطيق حدود المسواد العشرة الاولى من بين اكثر المواد المارتسة انتشارا كناز الكبريت والغبار والمعام الاغرى الى حد بعيد ، ولكن حدًا لا وغير ذلك ، وقد اعدت واقرت حتى الوقت الراهن الحدود الدنيا للنمية يعنى كما يقال أن نتام مرتاحي البال المسموح يهسسا للهواء في الاماكن اذ ثمة ارقام معروفة تشهد على ان مجموعة ، وهذه اكثر العدود صرامة بعشرات ملايين الاطنان من المسواد في العالم ، والحد الادني للنسيسية الضارة وربيا الضاعات هذه التفايات غدا المسموم بها اقل عادة يدرجة كبيرة رياتت عملية لاعلاج لها ، وعل ضوء مما يطبق في البلدان الرأسماليسة إذلك جاء في رقته تشكيل مجموعسة العمل السوفييتية الاميركيسة اللطرق وتسترشد الهيئسة الدولة للوقايسة التكنولوجية لتلافى تلوث الهواء بسبب المسحية في بلادنا بهذه العدرد الدليا المقداريم المستاعية ، فهذا أمر يتيح فبرسمها غلق المؤسسية التي تلوث امكانية استغدام البنيزات الموجودة الهواء ينسبة تتجاوز العدود المسموح في كل بلد بالتسمادل ورسم السيل بها او ايقاف عملها حتى يتم تنمنيل للعمل المتنشرك من اجل مواجهما المشاكل الاهم والاعقد أنطهير الغازات

ان حل مشكلة النفايات الضارة طلا رثمة امر آخر ومو أن متيزات بلدينا جدريا يتم بالطبع عن طريق استنباط بمكن ان تضبح رستمبيع حبماً ملكا عمليسات تكنولوجيسة جديدة كستبعد للبددان الامرى .

العناعة والطبية:

عدقان ام صديقان؟

البيثة هي أم الإلسان ، ولكنبه صحيم لايزال لدينا دخان غير قليل صار الان قائدها بعكم عمله ولاسيما قى عصر التقدم العلمي التكنيكي ، الا اله قائد غير دكتاتوري بل ديمقراطي حقيقي . فهو يستطيع التحكم بالطبيعة عن طريق ريطها بنشساطه الصناع. المحيطة بالبشر . وفي الاماكن الاخرى والمسسط يديرها على نعو يقني عن التصعيح وهذا هو شمسار المجتمع الاشتراكي في صيالة البيئة الطبيعية بعكم تصنيع مجمل لشاط الالسسان وهذا افضل حل للمشكلة .

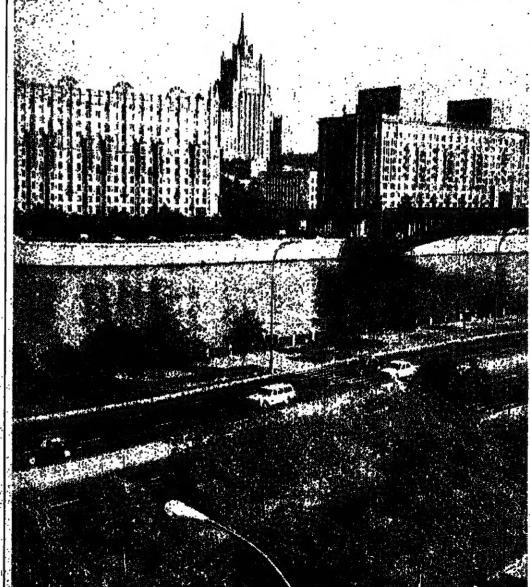
المستاعية والطبيعية في طروف الراسماليسة عدوان لدودان . فلا: تجد صاحب صناعة يتبرع من تلقاء نقسه ربدون تدخل من الدولة بدرلار واضعة للجميع ، واحد لعيس الدخان الغارج من مدخنة مؤسسته والمتجه الى استثمارة جاره المزارع (اذا لم يكن ابنه اواخاه) والطبيعة تضميان صديقين . فكل

كيف تتعقق المصالعة ؟ الشيوعى السوفييتى يقود ألى تحسين معالجة مسالة التعشيع وصيانة البيثة الطبيعية على تحو مجمع فيرحل لاهم مشكلة تواجهها البشرية. فعناصر العياة وظروفها : الهوا، والما، والتربة يمكن فالمسناعة والطبيعة طرفان لديهما ال تؤلف مجتمعة وحدة منسجمة وبينهما تناقفيات ولكن يجب ان البلاد السوفييتية ، وقد أعدت معالجة يكون احدمها عونا للاخر ، الا أن هذه المعضلة اعدادا دقيقا حسب منظومة : «الطبيعة-الصناعة» في هيئة لظام من المعادلات الرياضيسة التي لايفهمها الا النديراء . ولكن تتالجها

كان الكئير من النساس حتى في

الاتعاد السوقييتي يظنون انه يتعذر

اما في ظل الاشتراكية فان الصناعة الصناعة الكيميادية السوفييتية وهو مصنع شيكين الكيميارى المجمع مصنع ومعمل تربطه اواصر الصدافة والمتنزء القريب منسه الاستايسا بالاستثمارة المجاورة سيسواه كانت بوليانا» وهسو اثر تذكاري للكاتب للزراعة او الغابات او الغرزة السمكية الروسي العظيم ليف تولستوي . ولكن او الصيد كما تربطه أواصر الصداقة عده المسالة حلت على اروع ما يكون مع المعميات الطبيعيسة ويسعى ال حسب ميدا التوليق الانسسب بين عدم الاضرار بها ريقدم المساعدة لها الانسان والبيئة ، فقد انجز المستم شنونها . والاستثمارات العاملة جملة من التدابير تتضمن استكمال نى الطبيعة تسعى من جانبها ال العمليات النكنولرجية وبناء منشات من+١ وهكذا تستجيب البيئة لعناية تحسين تزويد المصمانع والمعامل التطهير ه وكشفت ياسنايا بوليائا المجتمع بها ،



منوسكو-من أكبر مدن العالم ، وذات هوا، لقيء ... ذلك ما يلامظه المديد من الفيوف الاجاليد ،

الملائمة لراحة الشطيلسة ، ويضمن

في سولنيشنوغورسيك بمعافظية (لها للفيه علمي : كل شيء يأسم موسكو مؤسسات مناعبة نامة زار في الطبيعة ، وهنا ايضـــا ثعبت الندا، المثبت في برنامج العسوب مشاكل . وهنا ايضا اوجدت امكانا مدافع الحرب اتيع لي ترأس بعثية علميسية الى غابات بوزولراء (الان قد احسب بالعفاف اولا لشيعة الباه النفط قيها . ومكذا ظهرت البشكلة البمهودة ، وقد اعدت طريق طريقا معالجتها بالآلات الالكترونية العاسبة في مختبر السبيرليتيك للطبيعة العية

وان تطبيق الحل ينقذ الغابات ويعلى مردرد امتزایدا ه والخيرا استطلساع مغتبرنا تعيين اجتمال طول عور الالسان و والمعادلة بسيطة ولو ان الظاهرة معقدة . فطول عبر الانسان يتوتك على عاملين ا مناته الرراثياة وظروف البياسة ويتعدد العامل الاول بمقدار ١٠-٥ اشعاف فترة التضييج الجنس وهذا فيتراوح ما بين صار الى+١ وياتترب هذا المؤشر في ظل المجتمع الاشتراكي

يس ... المرافرية مشروع من اهم مشاريع ورلة الجزائرية ، وهو عبارة عن مجمع صناعي ليبا لسبك العديد الزهر وقسما لسبك الملب ولسما لالتاج المعادن غير العديديسية سالية هياكل الدواسير . ويتوقع ان تدخل حيز لمر في العام المقبل مؤسسة تجريبية من هذا البيع تبنيها جمهورية الماليا الديموقراطية .

رن اشار عبد السلام بلعيد رزير الصناعة والمانسة الجزائري عند توتيسم المعاهدة المانيسا الديموتراطيسة ال أن ينسما، المجمسح الصناعي لايمني مجرد تنفيسة المادنة المعاودة بين البائع والمشترى بل انه يمان يقنع يؤكد تحقيق الإهداف التي وضعنها لغة الرباعية لتنميسة البلاد ، وستكون لهذا لغروع أهمية كبيرة للصناعسة والزراعسة الإالريتين على السواء ، كما سيضمن المصنع بينا الرف من سكان المنطقة . اعداد الكوادر القومية

وبنبر المجمع الصناعي قرب مدينة الجزالر كر شروع تبنيه جمهورية المانيا الديموقراطية ر الماضر في البلدان النامية . والى جانب بناء علل المجمع تعهدت المانيا الديموقراطيسة بندير عولة تكثيكية ، ويعنى ذلك ان المصنع متديره في المرحلة الاول من تشغيله جماعة

ستركة من الغبراء الجزائريين والالعان . اءا تادة المصنع الجزائريون بمستراهم العالى والمتوسط وكذلك العمال ورؤسساء الغرق الذين سرفع عل عاتقهم تشغيل المجمع ، فسسوف بصارن على ما يلزم من الاعداد والتدريب المهنى أو العالميا الديموقراطيسية ، وسيعد الكوادر ربديها الغبراء الالمان في الجزائر نفسها . واذن ستعول المجمع الصناعى قرب مدينة الجزائر أل راز لاعداد الكوادر القوميسة في الجزائسر ، وسيكون سندا هاما لانشاء الصناعة الوطنية .

منة يداية عام ١٩٧٠ حصل ٧٠ عاملا جزالريا لى مدينة ماغدبورغ التي تعتبر مركز صناعة بناء الناكينات الضغمة في المانيا الديموقراطية على من مال «الغريز» والخراطة والبرادة وعمال التمليع رصائعي الهياكل العديدية النع ، وذلك تعن إشراق نقية الغيراء العاملين في مجمسح كازل ماركس بماغد بورغ رمم يتدمون الى الممال

بقلم : فاليرى بولدين ، الدكتور في فلسفة العلوم الاقتصادية

يستمر جمع الفلال في بلادنا منذ مايزيد عن

ة يرم ، فقى اواسط يوتبر تضبت الحسوب

ر أسيا الوسطى . وكانت تلك المنطقة منطلقا

للحماد الذي انتشر يمد ذلك من سواحل يحر

الطيق الى البحر الإبيض والمحيط الهادي

والشرون في الاراضي المستصلحة

ال المزارع التعاونية والحكومية السرافيينيك

دُ تَجِمَ السَّاصِيلِ في مستاحة تزيد عن ٢٤٠

ريجرى الحصاد الان قي اتحا، سييسريا وشمالي

النامستان على قدم وساق ، وهذا هو البوسيم

العادي والعشرون للحميشاذ في مناطق الاراشي

لقد تحولت المزارع العكوميسة في الاداشي

السهملغة تيلال عشرين عاما الى مصانع كبيزة

موسم الحصاد العادى

يتدرب نقس العدد من السباكين والمهندسين في ووسسة العيراخ، المعبية ، وعن مصنع لاجهزة ومياكل السيك .

المانيا الديمة الحية والجزائرعلى طريق النعاون

ومنذ وقت غير بعيد قدمت ال ١٧ جزائريا شهادات تأهلهم كغيراء في مغتلف فروع السيك وذلك بعد أن درسوا مناك خلال ثلاثة أعوام واصبح ۱۳ جزائريا رؤساء فرق . وقد حصاوا كسالر زملائهم على معارف واسعة في تكنواوجية السبك والتدريب الواسع في العمل على يعض الماكينات وسلاسل الآلات الكاملة في المؤسسة وعدا ذلك ثم اعداد عمال تصليح الماكيئسات والكهر بالبين وصائعي التوالب وعاملي المختبرات ويتدرب في الرقت العاشر في المصنع الالمائي ارفع المستوى المهنى رليس ميكانيكين المسنع ورايس خدمة التموين ورايس المغتبر ورايس التكنوارجيين . لقد الشيء قسم خاص في مصنع سفير افر الإعداد عمال ذرى كناءة عالية ، وبجرى تدريبهم بعوجب البرامج الدراسية المخصصــة لمدارس التعليم المهنى ، ويوخذ بعين الاعتبار مع ذلك مستوى الطلبة الإجانب ، وتجرى عملية التدريب والدراسة بالتعاون الرثيق مع مدرسة التعليم المهنى التابعة للمستع ، وبعد الاعداد التمهيدي الذي يسيقه دوما تعليم اللغة تجري الدراسة المكتفة في اتجامين : نظرى وتطبيتي . غير ان حياة الغيراء الجزائريين في المانيا الديموقراطية لاتقتص على الدراسية والتدريب والعمل ، فقد وضميع لكل قريق يرنامج ثقاقي معين ياخل بعين الاعتبار تمنيات الطلبة رميولهم

فراغهم بشكل شيق رمبهج . مهندسون وتكنيكيون للمستقبل

فيلومون بزيارة المسارح والعفلات الموسيقيسة

ويطلعون على فن وثقافة بلادنا وتنظم لهم رطلات

الى المدن الاخرى بالجمهورية ويساعدهم اعضاه

اتحاد الشباب الالماني الحرعلي قضاء ارقات

تشرف دراسية ٢٠ طالبا جزائريا في معهد السبك النانوى بلايبزيغ في الوقت الماضر على الانتهاد . وثمة طالبان يدرسان في معهد التعدين بقرايبرغ ، وسوف يحسلان على شهادتيهما عام. ١٩٧٦ ، وقد قال أحد الطلبة البزالريين ويدعى على حبايه ، حسل على مهنــة رئيس أريق أي

اركواليا على الانتهاء لينل القلامين فن مزارع

مقاطعتي كراسنويارسسك والطياي ومنطقتي

جهودا كبيرا لجمع المعاصيل

اركونسك وتومين وبوريانيا وتوقا ان يبالوا

درس في المانتبر الالمان على سير الإصلاح القرا مسرحية في هذا مارس عام ١٩٧٤ في مستع الحيزاع، ويواصل المرضوع رعرضوها عليهم ، التعليم المهتى في الجزائر المداسة في الوقت العاشر ، متحدثًا عن تعليمه ا اننا نحسل منا على كل ما مو شروري لعملنسا يتحصل على معارف عميقة في مهنته وان يكون كذلك وأسع الانق ، وتتيع المائيا الديموقراطية

> العشرين هواية خاصة ولكن كلهم تقريبا مولعون بكرة القدم . فقد نظموا فريقا لكرة القدم واجروا عدة مباريات مع الغريق التابع للمصنع وكانت النتيجة طير سيئة، بالنسبة لهم على عد قول

رغم اقامة الطلبة بعيدا عن الرطن قانهم يلمون درما بما يجرى في بلادهم من الاحداث ، فقد شكلوا في الماليا الديموقراطية لجنة للطلبسة الجزالريين ، وهم يدرسون تشايا الاصلاح يعد ، الزراعي في الجزائر ، ولكي يطلع اصدقاؤهم

يتدرب معظم العمال الذين سيعملون فيما يعد في المجمع العسياعي قرب الجزالر على مختلف المهن في الجزائر تفسها وذلك بمساعدة الخبراء

الإلبان . فيعد هناك عبال من صائعي القوالب ومي بلد دو صناعة وثقاقة راقيتين كل الإمكاليات والسباكين والصهارين وتاطعى القطع المعدنيسة وسالقى الات الرئے ويبلغ عددهم ٥٠٠ عامل ويتدرب مناك اينسا أولئك الذين سمبوطدون بعد ذلك الى المائيا الديموقراطية لتعميق وتوسيع معارفهم المهنية . وتستعد الان حماعة جديدة من الغيراء المقبلين لمثل هذه الرحلة . أما العمال المدربون الذين عادوا من الماليا الديموقراطيسة فيقومون بتركيب منتلق اجزاء المجمسع وبدلك يطبقون الممارف التي مسلوا عليهسا ويتلنون ادارة الماكينات التي سيديرولها في المصنع فيما

يقلم: شولتس

يجمعون الان محصولا كبيرا من الفطن . وتعمل الهحاصيل الزراعيسة الإن الآلات الزراعية في حقول القطن التي يتوقع في الاتحاد السوفيياتي

وتتسع اعمال جمع محصول اللرة المزروعة لمي اليام العالى في مساحة تبلغ 1.0 مليون مكثار وقد تم جمع محصول اللرة في مولدافيا وعدد

> جمع هذا المحسول في ايام قريبة . لقد تطبيع لى حلول المزارع التعاوليسة والحكومية في مستنهس البنجر السكرى والبطاطس وألقطن والخضروات ، ولتوقع المزارع ان تكون معاضيلها وقيرة ، وثبلغ المساحة المزروعة في المام البال بالينجر السكرى ٢٠٦ مليون مكتار ويجمع الفلاحون الان في كثير من المزارع مابين

الدهب الانيض في جمهوريات آسيا الوسطى

تضع القطن في حقول اوزيكستان وتركبانيا

تنتج العبرب واللعبسم وارتعت تسرق هذه المؤاذع كمية كبيرة من الآلات الزراعية ويمكن من مناطق أوكرانيا وكازاخستان وغيرها من ذلك من الاسراع في اعمال جمع المعاصيل . الجدوريات في مساحة تعادل ٢٠٠ الله مكتار جمع ٨٣٪ من المحاصيل وقد حصدت اللرة للملف في ١٢٠٤ مليون مكتار واذا اشرفت اعمال المصاد في كويان: ومناطق · ويبلغ ذلك ملا من كميتها المزروعة . وسيتم مر اللولغا والمناطئ ذات الترية الموداء ولي.

وه ٢ طنا من ملا المحمول في كل مكتار .

وطاجكستان وقرفيريا وعدد من المناطق ربدا موسم جنع القطل في مزارع شاسعة بوادي نيري جيمون وسيعون رعل ضفائي فنسباة قره أوم ويجب القول أن الفلاحين قد بذلوا في السنــة البيارية جهردا كبيرة للإمتفاث بمحصول القطن فكانت مناطق كثيرة تعالى من لقص الباء لسقى العقول وكان ألجر البارد يعرقل الى حد كبير إيضا زراعة قطن ياتي بمنصول وقير ، غير أن ذراع اللطن صبدوا لهذا الامتمان المنعب وهم

ان تجمع لمي العام العالى ما بين ٨٥ و ٩٠ من محصول القطن . وستحل الآلات معل الرف الايدى العاملة وستنخلط مراعيد جمع المحصول ويبلل فلاحو تركمانيا الان جهودهم لجمسح

مليون طن من «اللمب الإبيطي» للوطن ، امــا زراع القطن الارزبيكيرن فتمهدوا يجمع ه ملايين طن من القطن في العام الحساني . فقد باعرا للحكومة حتى نهايسة الايام المشرة الاولى من القسهر الجاري ٢٠٠ الف طن من القطن الخسام ولايمكن اعتبار هذا الواقع حدثا كبيرا ، لكن بحصول القطن الخام كله بلغ في ارزبكستان قيل لصف قرن ، عندما اسست الجمهورية ، ٢٠٩ الف طن فقط ، فقى ٥٠ عاما مضت تقدمت وراعة ملا البلد العسيمس الي حسد تميير ، وازدادت ليسب معاصيل المزروعات وارتقعت انتاجية العبل وازدادت خصوبة تلك الارض العريقة التي غير المواطنون المعولييت وجهها

ولنرجع الى مناطق وسط البلاد . يجرى في مزارع بيلوروسيا والمناطق ذات التربسة غير ومعالجة سوق الكتان وجمع القنب والغضروات والإعلاف . ريجب القيسام باعمسال الجمع في مساحات ماللة ويسعى القلاحون الى انهاء كل الاعمال في مراعيدها -

ويوجه الفلاحون الأن اهتماما كبيرا لرضيع انعاس طيب لمعاصيل السنة القادمة ن فيجرى بدر المعاصيل الغريفية ، وتبلغ المساحة التي . ما يزيد عن. ثلث الساحية البخميمية لهساء . تبت فيها مده الاعبال ١٦،٤ مليون مكتار اي وتطلت حرالة ٢٢ مليون مكتار ٢٠٠١ سا يلص عليه المشروع) من العاول التي سيتم ليهـــا البدار في الربيع بين بين

أجراد في همة وتشاط اعمال جمع الفلال في حقول مزرعة حروبسكايا التعاولية بمقاطعة اوليالوفسك . الياء موسكو ٢٩ ، ١٩٧٤ ---

-الياء موسيكو 29 ، 1972



ئیکولای اوستروقسکی (عام ۱۹۲۳) الجزء الاول

«الياب الثا من» مضى عام وبافل كورتشاغين يجوب البلاد من سقع آلى صقع على متن عربات تجرها الخيول ، أو على متن شاحنة أسلحة ، أو ممتطيا حصانا أشهب مقطوع الادنين . وقد شب عن طوقه واشتد عوده وترعرع عبر الالام والنكبات .

التآمت الجراح التي خلفتها حقالب الذخائر الثقيلة على جلده ، بقيت ندوب وآثار صلدة مسسى عزام

كان مافل قد شاهد الكثير من المآسى المروعية غلال مَذْهُ السنة ، وقد مضى مع الآف المقاتلين في ثيابهم الرثة الممزقة مثله ، كشملة نضال لاتخبو في سبيل سلطة طبقتهم ، مضى سيرا على الاقدام، و وقطم البلاد كرا وفرا ولم ينقطع عن تلك الجعافل سوى مرتبن ، فقد اصيب في المرة الاولى بجرح لى فغذه ، واصيب في الثانية ، بحمى تيفوسية

ساخنة في صقيع فبراير القارس . وكان وباء التيفوس قد اجتاح افواج وفسسرقا الجيش الثاني عشر وحصد منهآ اكثر مما حصدت رشاشات الجيش البولندى ، وكان الجيش الثاني عشر ينتشر على مساحات شاسعة على طول أوكرانياً الشمالية تقريباً ، ويقف سيدا منيعاً في وجيه البولنديين ليحول دون تقدمهم . ومسا أن تحسنت صعة بافل حتى عاد الى رحدته .

كان الغوج يعتل موقعا عند معطة فرونتوفكا ، على خط فرَعَى يَصلَ بين كازاتين واومان ۗ. وتقع المحطة في وسط الغابة ، وهي عبارة عن بني تعيط به منازل مهدمة غادرها سكانها . وقد بانت الحياة في هذه الاماكن شاقة لاتطاق وللسنة الثالثية على التوالى والمدابح تخفت تارة وتشتعل

تفاقبت الاحداث مرة أخرى ، وأخذ الجيش الثائي عشر ، وقد انهكت قواه ودبت الفوضي في صفوفه. ينسحب ني اتجاء مدينة كييف تحت ضغط الجيوش البولندية وكانت الجمهورية البروليتارية تعد العدة لتوجية ضربة ماحقة للبولنديين البيض الديسس اسكرتهم نشوة الانتصارات .

وآخذت تتدفق من اقاصي القوقاز الشمسالي اليا اوكرانيا فرق جيش الخيالة الاول الذي صهر تسه المعارك ، في مسيرة لم ير التاريخ العسكري مثيلا لها . وبدا وصول فرق الفرسان الرابعة والحادية عشرة والرابعة عشرة وأحدة اثر الاخرى ألى منطقة

وأخذت تنجمع في مؤخرة الجبهة وهي تسحق في طريقها إلى المعارك العاسمة عصابات مخنو الحاقدة - ي وقد لوحتهم شمس السهوب القائظة .

وانصب كل اهتمام القيادة العليا للجيش الاحمن وقيادة الجبهة الجنوبية الغربية حول العيلولة دون تسرب معلومات عن الضربة القاصمة التي يجسري الاعداد لها ، وقد حافظت رئاسة اركان الجمهورية والجبهات على سرية تجمعات جعافل الخيالة .

وترقفت العمليات في منطقهة اومان ، وكانت عطوط الاتصال المباشرة ترن دون توقف بيسين موسكو وبين رفاسة اركان الجبهسة في خاركوني ومنها ألى رئاسات اركان الجيشين الرابسم عشر والثائي عشر ، وكانت شرائط البرقيات تنقل الإوامر، بالشيفرة تقول « «حولوا دون انتباه البولنديين الي

ولعن نعتفل بالذكرى السبعين لميلاد الكاتب السوفييتي البارد ليكولاي استروفسكي رراجيم المقال الذي يتناول حياته واعماله الادبية على ص ١٤) نقدم لقرائنا مقتطفات من روايته «والفولاذ سافيناه» وهسي رواية نشرت لاول مسرة على صفعات مجلة "العرس الفتى» في موسكو في سنوات ١٩٣٢-١٩٣٤ ، وصدرت منها منسل ذلك الوقت عدة طبعات ، وصارت من امر

وقد ترجَّمتُ الَّي ٨٥ لغة من لغات شعبوب الاتعاد السوقييتي والبلاد الاجنبية ، وتجرى أحداث الجزء الاول من الرواية فسنى اوكرائيا أبان الحرب الاهلية ، عندما فسرج باقل كُورتشاغين في الغامسة عشرة من عمره الى الجبهسية متطوعا في صفوف الجيش الاحمسر، عام ١٩١٩ لصد الغزو الاجنبي .

> تجمعات جيش الغيالة» ، واذا كانت تشتعل معارك قوية ، فأنهـ كأنت تعدث في تلك الاماكن التي تهدد تقدم البولنديين فيها بجذب فرق الغيالة التي يقودها بوديوني الى معركة خارجة عن الخطة ، النار تتاجج ويتطاير منها الشرر و بينما تشق سحابات الدخان طريقها الى السماء وهي تتلوي والبعوض لايطيق الدخان ء فتراه ينطلق وهو ينز

ويعلق دون كلل . وانتشر المقاتلون حول النسار

التي لفحت وجوههم بلون كالنحاس. وقد وضعت قدور على الرمساد اللازوردي على مقربة من النار ، واخلت المياه تزيد بينما تسللًا لسان من النار من جدع مستعل ، ولذع طرفا من خصلة شعر كانت تتدلى من راس احدمم . امتزت الراس مبتعدة وتمتمت متبرمة 1

- تفو ، يا للشيطان .

ولكن شبيعا من جنود الجيش الاحمر يرتسدي قميصا من الجوح ، له شنب مشلب قال بصوت جهوري يعد أن تطلع ألى النار من خلال ماسمورة

→ ماكم فتى ينكب على العلم ولم يعد يحس حتى انت ، یا کورتشاغین حدثنا عما عرفته مین

ابتسم الجندى الشاب وهو يداعب لحصلة مسخ

الله في الواقع كتاب كما يقال يا رفيق الدروشوك ما أن تناولته بيدى حتى استحال على أن أتركه .

اما جار کورتشاغین ، وهنو شاب افطس کان منكبا على رتق حزام حقيبته ويعض بأسناله عا! خيط غليظ ، قال يتساءل بفضول ؛ · عمن يتحدثون هناك .. عن الكتاب ؟ وارداليا

يقول-وهو يدخل الخيط في فتحسمة الابرة التي غرزت في، الخوذة - انني اهتم كثيرا اذا كان الحديث

فضج الجنيع طماحكين ورقع ماتقينشوك راسة العليق الشالك ضاغطا على عينيه الماكرتين وتسال مرجها حديثه الى الفتى بخبث ظاهر 1

 حقا دو قالعب شيء جميل يا سيردا ، والئ شماب جميل مثل لوحة . ولا ترتاد مكانا الا وتنقد الصبايا تسوازنهن بسبيك وليس بك الانقص واحد-هو انفك المقلطع ، ولكن يمكن اصلاحية وذلك بان تعلق على ارتبته (نوفيتسكا) * واحدة وهى كفيلة بان تجذَّبه الى اسفل خلال الليل يا

دوت عاصفة من الضحك فهاجت الجياد التي شدت الى عربات المدافع الرشاشة واخذت في الصهيل وقد اعتراها الخوف و

اشاح سيردا بوجهه وقال آ المناح سيردا بوجهه وقال آ القضية ليست في الجمال ، بل تكمن فــــي القد-ودق بطرف اصبعه على جبهته بطريقة معبرة واضاف يقسول-ان لسانك قارص بينمسا الت لاتمدر أن تكون أبلها ۽ بارد الادنين ، وكادا أن يُسْتَبِكُا لُولًا أنْ مرع تاتارينول لعال

- اية ، يا اولاد ، لم تعقبون يعقبكما ؟ الانقبل ال يقرآ لنا كورتشاغين شيئا ما أ اذا كان به له

* قنبلة نوفيتسكى البدويسة ازن اربعسا أكيلوغرامات وتستخدم لتعطيم الموانع الشانكة ع

وانطلقت الاصوات من كل صوب لا 🕶 اتحفنا يا بافل ۽ اتحفنا 🕶 قرب كورتشاغين السرج من النار وتعد علية وفتح كتابا غليظا صفير الدجم ، ووضعمه على ركبتيه وقال 1

أس أن هذا الكتاب أيها الرفاق يسمى «أولود» وقد حصلت عليه من لجنة الكتيبة ، وهـو كتاب يؤثر في نفسي تاثيرا قويا ، قان جلستم في سكونا فسوق اقرا عليكم شبيئا منه ي 🕶 ولم لا ، لن يزعجك احد 🛪

ولما أتترب قائد الكتيبة الرقيق بوزيريفسكي من النار بصحبة المفوض دون أن يحس به أحسه راى ١١ زوجا من الاعين وقد تجمدت على القارى، ء فالتفت بوزير يفسكى الى المغوض وقال وهو يشير ال الجماعة 1

 مذه نصف فرقة الاستطلاء بالكتيبة و ولدئ هنا اربعة من الكمسموليين الاغرار يساوى كلل واحد منهم مقاتلا محنكا أما هذا الذي يقراء وذالة الآخر-هل تـراه ۴ عيناه كعيني ذلب ، انهما كورتشاغين وجاركي . وهما صديقان ، ومع ذلك قان بينهما غيرة مستترة لايغبو أوارها ، وقد كان أكور تشاغين في الماضي رجل الاستطلام الاول ، الما الان قانه يواجه منافسا خطيرا ، وهما الان يتومانا بِعمل سياسي دون ان يحس أحد بذلك ، وتاثيرهما ركبير ، وقد اطلقت عليهم اسمسا رائعا-«الحرس

 هذا الذي يقرأ هو المسئول السياس ا اليس كذلك ؟ - تساءل المفوض .

· لا ، فالمسلول السياسي هو كرامر: « القدم بوزيريفسكى بجواده من المجبوعة والله

السلام عليكم بارفاق و فالتفت الجميع لحوه والرجل القائد بخفة عن جواده واقترب من الجالسين وقال وشافتاه تنمان عن ابتسامة وأسعة ، ولسا اختفى التجهم عن وجهه وعينيه الضيقتين اللتين توحيان بالرجولة-هل تصطلون يارفاق ا

رحب الجميع بمقدم القائد واستقبلوه إ-وه الرفيق رائع ء أما المفوض فقد طل على ظهر جواده القى القائد بندئية الماوزر فحلف ظهره و وجلس الى جانب السرج بجوار كورتشاغين وقال مقترحا أ

· لندفن ء اليس ،كذلك ؟ فقد حصلت على ليا دخن لفافة تبغ وقال موجها حديثه الى المغولان آ دوروئين رحل ۽ اما انا فسوف ايقي منا ه

 ◄ واصل قراءتك ، سوق المنت انا أيضا * قرا باقل الصفعات الاغيرة ووضع الكتاب

على ركبتيه واخد ينظر الى النّار متاملا ع كان الجميع تحت تاثير اوقودة قرق سيردا الصبت قائلا نسادن مثالة الساس مثله في عالمنا ، لم تحملُ الإنسانُ كل ذلك ، ولكنَّ ما أن أسرته فكرة حتى سار وراءها وحدث له أما

كان يتكلسم باللعال ظاهن و لقد الله الكساب انطباعا عميقا في للسه

والبلية في العدد القادم)



لمشنو-ايتفوشيتيا هوطن الفنان ... ومثبع ن . ريتول هو عن نفسه اعتدا يسالونني عن على ... اجيب بلا تردد انه الشعب-فرنــــه للت وادركت معنى العياة ... وعنه اخذت ملكة الاحساس والتأمل اثنا. الرقص" . وكلياته البسيطة المعبرة هذه تمتعنا الغدرة

بن الرقص القومي الى الباليه

ول النوص في شبايا فنه .

, قبل خمس وثلاثين سنة مضت ... كان ولكان شاهدته في رقصات شيشنية جماعية كان تؤديها الغرقة القوميسسة للغناء والرقص ركان ينسيز بين رفاقه برقة العركة وخلتها ... ورادة يرقميسنات الشعوب السوقبيتية واد مسار الرقص الشسيششي عند العائلة واكثر وداعة وتعرصــة ... المب ان يتصوره السء وهو يؤدى وقصية الرابنكاه الشعبية التقليدية المنيفة -

راد ادى يه لشاطه الجم وحبه للعمل وشفقه بازلس ال قرقة الباليسه بالمسرح القرغيزى رام يكن من السهل ايجاد لغة مستركة بينسه وين الباليه الكلاسيكي . واكن ... لم تعض لزة لعميرة من الزمن الا وعصامياييف يؤدى راعة اسبانية في مهجيرة التم، واخرى مبرية في تريعولته وغيرهما من الادوار في عروش الباليه الكلاسيكي .

ويرز معمود في مسرح الاوبرا والباليه ... كنان وهي تقسيسه لقنه ... يملك المقدرة والاستعداد لتأدية اى دور بمهد به اليه ، درن انتيار لاحمال ملحق به او انتقاص من حقه وكالن الادوار التى يؤديهسا تنخذ مهمسا قل فاتها ... طابعا فنيا راقيا اخاذا ... ويضلى طيها مزيدا من الررعة .

تاراس بولبا الجبار

وعندما اغتارته اللجنة الغنية بالمسرح لدود الأس بوليا-ئي باليب لسولوفيوف-سيدوى يعل الاسم تفسه --توجيء الجميع بهذا. القراد -بدا ليم أن هيئة معمود لانتلائم مع هذا الدور لالبد ان رقبة تاراس بولبا كانت اختم بكثير الراهم معبود اللسنة . وكان يتطلب من مدا النانا ذي العركة الرشيقة الناعمة المعبرة موهية نارقة ليژدى دور الفارسي تاراسي بوليا ، وقد أبع مصرد في اداء دوره . وشيعر المشاهدون وكان تاراس بولبا يعينه يثق امامهم بالصورة

النليَّةُ التي رسمه بها جوجول في قصته • لال الاثين سنة قضاها مع فرقسة الباليسة اللرفيزي . هو يقول عنها :

- لله ادركت خلال هذم السنوات ان قيمة الناة تصبح ذات معنى عندما لا يقلد الأخرين .. ولا يتوقف عند التقاليد المرعية ... بل ينقل الله ألقانة احاسيسه الفئية الغاصة وفكره

وأرا كان معمود يبتلك القدرة على الحركسة لعبرة والاحساسي البالم بالايقاع ... ققد أكد الله فته /عوا في رفعه السلمس . وقد بدأ معود بالرقصات الشميية ... وعاد اليها وقاد التاد الباليه الرفيع فنيا وروحيا ، وبعردته ،٠٠٠

اى مدرسة ينتمى ، فهل يكون فنه رقصا قوميا ممتزجا بالكلاسيكية ... او هو نوع من الرقص العديث ؟ لا انت ليس هذا ولا ذاك : ومن الصعب تأطير فنه بكلمة واحدة ... لان عبقرية معمود عصامياييك عبقريــة فذة مبدعة ، فهو لا يؤدي رقصات مجردة ... بل يعكي بحركات، الرقيقة المنسجمة عن الحياة ... عن الإنسان في كل مكان .

بمجرد ظهوره على الخشبة "بخطف" دائما افئدة المشاهدين ... وتبدر

على سيماهم علائم الغبطة والانشراح . والكل يختلف على ماهية فنه ... وال

بقلم : معمد دیکایات



رقصات شعوب العالم

السورة وغلق لوحة مناتاملة إديمة .

ان اداء معبود-بوسيقي تنبعت من حركاته فعتدما تدعو الدذيمسة المشسساهدين البعثعواء

الثارم يشهد من المشاهد ... قان ذلك أيس

دعوة عايرة ، قرقص معبود عساميايت موسيان

مرقبة بالقمل . والسندم، دالما الفكرة تبيلسه

الجمال «العفي»

كما يتميز فن معمود عصاهباييف بطايع اخر

نهر عندما يؤدى حتى الرقعمات النفليدية المربقة

القدم لايدر ان يكتشف فبها جمالا خفيا واسراوا

بديدة تجملها خاصة وفريدة . ولناخذ وقدسة

فهو يعكس حياة ولكر ومشساعر الانسسان المعاصر ... ويعير عن اتسالية ووطنية الانسان السوقييتي . وعندما يؤدي رقصات شعوب العالم الاخرى ... والتي تعتل مكانة باوزة في فنــــه تلمس معاناة هذه الشعوب ونضالها في سبيل العدالة الاجتماعية . العماس الثورى للكريين رارادة الاسبان العسلبة في مقارمة الفاشيسسة رحب الانسسان السرلييتي لرطنه العظيم-هذه وغيرها هي الموضوعات التي تشغل يال غنائنا الميدع معمرد عصامياييف

الفن-كل شيء في حياة الفنان . ولكن محدود لايقتسر في حياته على اقامة العروض الراقصة قهو كثيرا ما يلنقي بالشساهدين ... ويقوم يزيارات عديدة للمصائع والمعامل-والمزارع التمارئية ودور العلم . وللوحدات العسكرية-وهو يجد وقتا للبلك بحتى في اوج مواسميم

تارة ... ويهدو مهيبا مرعبا ثارة اخرى ... او الراه ساخرا متهكما ... او تعدد مكتنبا مستسلما وقد يلغ معنزد عصامياييف الحسين من عبره ٢ ركل مدًا-بلغة العركة البرنة المنسجمة ، او قبل لمترة وجيرة ولكنك عندما تلقى بنظرة على : بالاحرى بالمرونسة والبائتوميسم ، قالرقص قرابه المشوق وليافته ورشسالة حركته ومو والبالترميسم يمثلان في فنسه رحدة لانتجزا كذلك داخل المسرح وخارجه -عجبت وصعب عليك التصديق بان وراء هذا الرجل لصف قرن من الزين ... والله أقد أولن ثيرية كبيرة في اللن

اخذ يغلق المسرحيات واقصيةه عديدة أريدة ورائعة في اصالتها •

ورقصات محبود عن في الفالب قصة العبيرة وليس من قبيل المندل أن تسبق عروضه لطبة اذبية يكتبهسا فر ويتلوما النذيع ، وعندما ويحكيها بلغة الحركة والإنماء يدمش المساهدين

والانتقال من الإيماد إلى الرقمي يتم عنده بممورة منطقية عاوية وطبيعية تزيد سكايته الراقعمة فيقا وكبالا ، ومو يستوحى من موضوع وقصه

- اليا. موسكو ٣٩ ، ١٩٧٤ -

از اعداد هذا الدكتور النماب قد تم على مستوى يكتسب اهمية قصوى ، والهـمذا يدبض تعدق عال ، وأن الموضوع الذي عالجه يعملي أطروحته وتطوير البحوث في هذا العرع الهام من فسروع تيمة علمية كبيرة ، كما ان المعطيات التي حسل عليها من خلال دراسته ، مي معليات في غاية الاهمية و فجملة التعاليل التي اجراها قد اكدت لقد عالج عبد الامير خلال اعداده للاطروحسة صحة الاساليب العلاجية التي طبقها ، والتي ادت عشرات المرضى ، وقد اتبحت له امكانيات واسعة

دائم الدكتور عيد الامير الموسوى امسسسان الجمهورية المراقبة) عن اطروحته في السسابع عشر من سيتمبر ١٩٧٤ في قاعة الاجتماعات بمعهد الامراض القلبية في موسكو ، وقد حشر لفيف من العلماء المخصون وجمهور غفير مسسن الدارسين والعاملين مع الدكتور عبد الاميسسس وطلاب سوفييت وعرب من اصدهائه .

وقد تناوات الاطروحة طرق واساليب معالجة مستراش الضغط الدموي في حالات متعسسهدة وبالنسية لاعبار مغتلفة .. وعنوان الاطروحــة همالة الشرابين لدى المرشى بالضغط في مجرى الملاج بالرمائل المفقضة للضنط» .

وحلل العالم العراقي النماب مختلف أسبهاب ثولد الضغط ، واشار الى الجداول المديدة التي أعدما مبيئا العالات العديدة التي تطبيسرا على الشرابين الوريدية لدى المرضى بالضغط والى مختلف المراحل الني صريها .

وكانت الاستنتاجات النظرية في هذا الموضوع الهام معززة بالتحليلات التي إجراها والتي بلغ تعدادها اكثر من الف وخدسمائة تحليل خسلال السنوات الاربع التي اعد فيها اطروحته ، واشارت البرونيسورة فالنتينا كولولياتشنكو ل تعليقها على الاطروحة الى ان الدكتور عيسه الامير لم يستوعب موضوع اطروحته و تظريا و بشكل جيد فحسب ، بل قد اجتاز مرحلة معقدة من الاختبارات العملية الني اجراها ، معسيززا

لصالح الشعب

ان نتالج مثل هذه السياسيية

الافتصادية تنحدت عن تعسها فالانتاج

الدمناعي والزراعي بنمو من سنية

لأخرى وقد نها الدخل العرمي فييسي

عام ١٩٧٣ ينسبة ١٦٠٥ في المنسة

بالمغارثة مع عام ١٩٧٠ ، لقد خططنا

أى عدم السنة لكن تنعلق نسبة عالية

لاحقة في هجال النمر . لبجب ان يشمو

الدخل الدرمي بنسبة 0.1 في بالمنة

والتاج البضائغ بنسبة ٦.٧ نسسى

المنة وانتاجية العمل بنسبة ٦، في المئة

وحتى الوقت الحاضر يجرى تنغيذ خطة

هام ۱۹۷٤ بنجاح كامل . وتفهما منا

أن علينا عملا كبيرا يجب الجازء ،

الستطيم القول اعتمادا على المسترى

الحاضر لتنفيذ مهام الاقتصاد الرطني .

واننا سنحقق امداق الغطة الخمسية

العاليسة (١٩٧١–١٩٧٥) رستتجارز

تحقيسسق هذه الاهداف في المجالات

لقه كم تنفيط جزء كبير من البرنامج

الاجتماعي السيامي الذي اتره المؤتمر

الثامن للعزب الاشتراكي الالمائيسي

الموحد عذا البرنامج الذى يعتبر ارسع

يرنامج من لوعه في تاريخ جبهوريسة

المانيا الديمتراطية ، وقد تم عميل

الكثير في مجال الشياب . وبالنسبة

للاسر العديدة الاطفال والنساء العاملات

وكبار السن ققد رفعت مداخيل عميل

التعنيلة وخاصة بالتسبسسية للوي

المداخيل المتخلصة، كما ارتفع الراثب

بلادنا ، للد خصص الدفسسيم زيادة ا

وطرق علاجها . وفي ختام حديثها المساوت الي

مبلة قدره ٢٠٢ مليار دارك وذلك

بالدنارنه مم عام ١٩٧٠ وبلغت زيادة

المداخيل النفدية السافيه للسكان خلال

النلاب سنرات ونصف الاخيرة مبلغسا

قدره ۱٤٠٤ مليار مارال اي بزيادة

هذه الزيادة في الدخل مع ثبات مستوى

وعدا يعنى زياده حقيقية في القدرة

ان برنامج البناء السكنى يعتسل

مكانا هاما . فمنذ عام ١٩٧١ تم كرميم

وبناء حوالي ٢٩٠٠٠٠ شقة ونشيجسسة

لذلك تعسنت الظروف السكتيسة خلال

هذه الفثرة القصيرة لحوالي ١٠٣٠٠،٠٠٠

مواطن ای اکثر من ۷ فی المئة مین

سكان جمهورية المائيا الديمةراطية :

هذا وقد وضعنا خططا لتشبيد وتجديد

١٠٠٠ مليون شقة خلال الفترة ما

ان الحياة الزكد يوميا ان الممسل

الجيد مع تفجير كل الطاقات بشكيل

كامل يغدم المجتمع الاشتراكي ككسل

كما يخدم الفرد في هذا المؤتمع على

اسرة بلدان مجلس التعاون الاقتصادي

ونستهدف مواصلة مثل هذا التطور

اننا نرى في التنمية الثابتة لانعازاتنا

الخاصة في جميع المجالات ، وقسس

الاسراع بالتكامل الافتصادي الاشتراكي

لبلدان معلس التماون الافتصادي الذي

ترتبط جمهورية المائيا الديمقراطيسة

معه منذ يوم ولادتها ، شرطا اساسيا

يخدم خير النسنيلة تعاما ي

التقاعدي لحرال ؛ علايين من مواطني . لتعقيق تنبية ثابتة لافتصادنسا الذي

بين ١٩٩١-١٩٧٦ .

الجهود الكبيرة التي بذلها الدكتور عبد الاميسس خلال مرحلة اعداد رسالته وانتت على الصياغة الادبية الجيدة للاطروحة ودقة المصطلحات فيها. اما الدكنور اليكس اليكسيبليتش ميغايلوق فقد اشار نى تعليقه على الاطروحة الى ان علاج (بقية المنشور على ص ٣) الرواتب التقاعدية رحدما في عام ١٩٧٢

الهام من الفروع الطبية .

الى نتائج ايجابية . كما انه الم يشكل جيسه المدين بعوثه النظرية واغنساء معارفسيه

المغتبرات و كما وجد مساعدة من لدن العاملين

وبالية المنشور على ص ٧٠ الجمهرريسات : استرئيا وادربيجسان ركازخسنسسان وجررجيا واوزبكستان وار وبنيا وملدافيا وكاريليسا .

البروليتارية

بالاشتراك مسمع دى فير تشافت،

الماليا الديمقراطية . ويتعاون وثيق مع جمعية الصدائية

تطوير التعاون باستمرار

ولحن نسمى بكل السيل ال مساعدة

المؤتمر الرابع والعشرين وتجربسة تنفيذهـــا ، ولظمت في المانيـا الديمقراطية بشان دراسية قرارات المؤتمر الثام وتجربة تنفيدُها .

العيد العامس والعشرون وتشمل خطتنا كثيرا من الغماليات العامة المخصصة للعيد الاغر ، الذكرى

الإراق العالم المراث شابي

الطب , ومن هنا تكتسب اطروحة العالم العراقي

الشاب عبد الامبر الدرسوى المدينها . وقال :

وان الادارة المركزية للجمد سسية وهيشسسات فباده الغروع معنية بان تكون اشكال واسالب عملنا اكنسس تنزعا وحبوية ولكى تكون مندجسية مع الاهتمامات المنزايده من المجتمسم السوقييتي وان تتميز يعدانها. وهذا

فلاحية على الارش الإلمانية والمسابقة التى اجرتها الجريدة الاقتصاديـــة

بمناسبة الذكرى العشرين لجمهوريسة وتعمل جمعيتنا بتشاط كبيسسم

بلادنا لى بناء الشيوعية .

الالمائية الموفييتية لمراسة قرارات

السوفييتي والمؤتس الثامسن للعزم

وتسترشد الجمعية السوفييتيسة للصداقيبية مع جبهورية المانيا الديمة راطية بالمبادى النبيلة العظيمة، مبادى الاممية البروليتارية الاشتراكية وهن تستهدف المساعدة ينشاط عل تطوير وتبتين عرى الصداقة بيسن

وتضم الجمعية امامها واجبات هامة

جدا في مجملها التطبيقي : نشر التقاليد التاريخية للنضال النورى المشتبرك بين الطبقة العاملة رجمامير الكادحيسن في ألاتحاد السوفييتي وجمهوريـــــــة المانيا الديمقراطية . ,

وقحن لسعى الى تعريف المجتم السوفييتي بعياة المانيا الديمقراطسة ونجاح الشغيلة في بناء الاشتراكيـــة والنشيط لجمهورية المانيا الديمتراطية في المضمار الدول وفي المجرى الثوري

ونتبادل الوفود والمعاضري والمؤلفات ونحن تساعد على تبادل التج بية الطليعيسية ولسأميم في ارسال

الديمةراطية .

جمعية العمداقة الالمانية السوفبيتيك شريكتنا وشمقيقتنسسا على نشر الدعوة بين جماهير شغيلة المانيا الديمقراطية لعياة الاتعاد السرقييتي ردرره قسي معمل التطور العالمي وتضاله من اجز السلم وامن الشعوب وتجاح شفيلسة

في هدى مبادى، الاممية

عبغيلة الاتحاد السرفييتي والمانيسا

الطليعيين في الانتاج وكبسار العلماء ودوال الثقافة الى المائيا الديمقراطية وأن أهمية علِّه العيل تنعاظم. باطراد

يتطلب منا الإبداع في تنفيذ مهمات مشاركة الماديين

ان فروع جمعيتنا قد قامت وبقرم على صعيمسه بلادنا النماسعة كلها يقعاليات يشارك فيها الوف وملاييس من الناس ، منال ذلك المسابقة في مرضوع مصديلتنا جمهورية المانيسا الديمة راطية ، التي نظمها التلغزيون السرقبيتي في سنة ١٩٦٤ بمناسبة الذكرى ١٥ لقيام ارل دولة عماليـــة

وان صداقتنسا تتصل بطايع عل وتؤنى ثمارا اكثر فاكثر . وثعن نشمر بالرضا العميق والبهية لان أساس صدالتنا عن الايديولوبيا الماركسية اللينينية وان نواتها وترتا الملهمة هي الوحدة التي لاتناهم بين الحزب الشيوعى السوفييتسى والعزب الاشتراكي الإلباني البوحسة ، وأن المسترى العالى للصداقة بين شب

لتنفيذ المهمات التي طرحها المؤتمس هو حسيلة الاهتمام الدائم ألك تعلى الرابع والعشرون للحزب الشيوعسمي تضية الصداقة والتعارن من جالب اللجنتين المركزيتين للعزب الشيوم الاشتراكي الالمالي الموحد . ومن السوفييتى والعزب الاشتراكست ذلك انه قد نظمت لى موسكو حلقتان للعاملين في قيادة جمعية الصداقية يمكن القول يلامبالنسة أن نشأت جمعيتنا يجد تاييدا شعبيا عاما ويدته على كل يلادنا العظيمة . وان اعضا الجمعية السوفييثية للصداقة مسم

بمهورية المانيا الديمتراطية يعتبرون هرقا عظيما العمل بابعم تطويسسان وترسيخ صداقة الشعبين الإخويسة

الرئيقة .

أم البعيد ، وقال 1 أن عبد الأمر قد استخدم وتمثل أحدث الاكتشافات العلمية في هذا الفرع

في هذا اللرع ۽ وگان ثمت تصرفه ارقيــــي من الاخران والاخرات الذين حشروا الدامساع متمنين ليسيسه مستقبلا زاهرا في عالسيم الطب ، ولعاء سعيدا مع شعبه الذي أحبيب كنيرا والذي سيمنحه بلاشك كل ما اكتب من غبرات وتجارب في الاتعاد السوقييتي ه يعكم تطهيق البرنامج المام للتكاء_ الاشتراكي .

د٢ للدرلة الإلمانية الاشتراكية، رنعن ننطلق من ترجيهات ليوليسه وريجنيف بان الذكري ٢٥ لجهوريا. المانيا الديمقراطية عيسد عام لبلدان المنظرمة الاشتراكية وللغرى التفعية في المالم كله وإن هذا العيد سيطل به في الاتعاد السرفييتـــــي اطالا واسما يلين به . وشنحتال نسس ربيم سنة ١٩٧٥ بالتعاون الرثيق ع المحمية الشقيقة بالذكرى الثلاثينات

ولايقتمر عبل الجمعية عل النشاط

النقافي . فيسان العمسل المشترك

القجاميتين الشقيقتين يشمسال بهنا

القدر او ذاك ويهذا الشكل إد ذاك

بعض القضايا الانتاجية ايضا ونطن

مسرورون لان تمتين الصداقة يتم

بالاهمية بصفته عاملا لتعبئة شفيلة

بلدينا الى بناء الاشتراكية والدينا

للندم على الفاشية م

امسا البروفيسور ي ، له ، شغفاتسابابا

العضو في اكاديمية العليسوم الطبة الاتد

السوفييتي والمدرف على عمل عبد الامين أند

انني على الاطروحة واشار الى اهمينها الطعيما

والطبيقية بالنسبة للعراق وطن عبداتي

ثم اكد على الجانب الاخر الذي اتسم يه منا

العالم ، وهو يعتبر بعق مسن خيرة الدارسين

ربعد مناقضة الاطروحة اعطيت الكلمسة ال

الدكتسمود عبد الامير ليجب على الاستلسة

والما:حنثات الني ابديت فقال : انني اتقسيم

بتدكرى الجزيل الى العكومة السوفيينية والمنطاد

الاجتماعية في هذا البلد الصديق على المساعداد

العبمة التي قدمت لي في كافة مراحل العراسة .

وفضلا عن ذلك فاننى اعتبر نفس ابنا لهـــنا المعهد ، ولا يسمني هنا الا ان ابدي تقيري

واحترامي واعتزازي لاساتذتي اللين مكنوني مز

اجتياز عالم الطب ومنحونى خبرتهم ومعاولهم

الفنية ، ولم يبخنوا بالوقت والجهد والإرداداد.

السكرتير العلمى للمعهد نتالج التصموبت عل

اطروحة الدكتور عبد الامير ، رقال ان المجلس

العلمى اللى تكون من سبعة عشر عضوا قسه

صادق بالاجماع على منع لقب دكتوراه لعبد الامير

الموسوى ، ثم قدمت ياقات الزهور لعبد الامير

وبعد ذلك اعلسن فاديم بتروفيتش زايسيان

الذين حققوا نتالج جيدة في دراستهم .

استر ني الايام ١ ر٣ ره ر٦ اكتربر . الطامعان بتاج الشطرنج يتنافسان يتمنر الاتولى كاربوف في الجولة الغتاميــة الطَّامِينَ في اللَّبِ بِعَالَ العَالَمِ في السَّعَارِنْجِ " الافرينه فيكتور كور تقسنوى اشطر ال التتاذل الزائلية الاول في المياراة الثانية . فعندما كان بلم بالقطع السوداء اختار بمد البداية الاستمراد **با يسى احركة التنين**. .

بود تاريخ مياريات الهركى الودية بين اقوى

برر من المعترفيس الكنديين ال

روسين . . نفى تلك السنة بعد النجساح

والم لى الاولمبياد فيعدينة سابورو اليابانية

برس من الهوكي الولمبية من لاعبى الهوكي

البرليت في كندا اربع مباريات شد منتخب

ما القيقي ، وربح الفسيوف في مباراتين الله ورنة القيقي ، وربح الفسيوف في مباراتين

ال-۱/ رفسروا في واحسدة /١-١/

راتين الرابعة بالتعادل /٤-٤/ ، ثم وصل

يتف كما ال موسكو ، وبعد أن غسر اللقاء

الزول /٤-٥/ توصيـــل الى امنياز بادنى حد

وازان تبرى جولة جديدة من المباريات الودية

ر ثاني مباريات ، وفي البد، جرت المباريات

ل رام الهوكي ، فانتهت المباراة الاول في

بيبة كربيك بالتمادل /٢-٢/ ، وفي تورنتو

لا امار الدار /٤-١/ ، وفي وينينبيخ فساز

الخيرل /٨-٥/ وقى وانكوير انتهت المياراة

لد الجهرت مده المباريات الطريفة ان كل

ماراة كانت صعبة ومعقدة للغاية لكلا الغريمين

وبغلد الغبراء السوفييت بان فريق كندا العالى

اللي بدربه بيل هاريس الذي اشتغل مدة طريلة

مريا لنريق المويد ، والذي يعرف جيدا الهوكي

الدربي قد تم اعداده سيكولوجيا وتكتبكيا على

رقال رئيس وزراء كنسما بيير كريودو في

أييك رهو يتعدد الى المنطبين السوفييت

الني معرور جدا لان اللاعبين الكنديين والسوقييت

بداركون في مباريات الهوكي الودية . وان هذا

يسم تيام الانسجسام مع روح العلاقات بين

فعينا ، فنحن اصدقاء ، ولكن هذا الإيمنعنا

من التنافس في ميادين كالرياضة والتقافــــة

والان بعد فترة اسبوع ستستانف المباريات

اردية بين منتغيى الانعاد السرفييتي وكندا في

· /0-7, 4-1, 1-1/

الدامة بالتمادل /٥-٥/ •

له انقل مما كان قبل سنتين ،

الا ان کاربوق (۲۴ سئة) وهو اصغر عن ورائنوى بعشرين سنسة لم يخف امام هذه

اللاعب الدول الكسندر كوتوف فسان كاربوف بعد ان ضحی بجندی ثم بآخر قد خلق ضفطا شديدا على الخط الخلفي من جناح الملك . وكان كورتشنوى لكي يتفادى خطر "الموت" مستعدا لتحمل خسائر جدية ، الا أن كاربرف كان يغتار كل مرة مواصلة الهجوم الشديد وبعد العركة ٢٧ من الفطع البيضاء ادقف كورتفستوى

وتجرى المباراة بين لاعبى الشمطرنج السوفييتيين وكلاهما عن لينينفراد ، في موسكو ونذكر القراء بان الحق في مقابلة بطل العالم المال روبيرت فيشير /الولايات المتمسدة/

سيكون من نصيب القائز خبس مرات . المنافسة على كؤوس أوروبا بدا حوالي ١٣٠ فريقا من فرق نوادي اوروبا لكرة القدم الصراع على كاس الغائزين ببطولة بلدائهم ركاس الاتعاد الدول لكرة القسم ، وكاس الغائزين بكؤوس بلدائهم . وقد تسنى لتلاثة قرق في المباريات على كاس البطولة التي تجرى منذ سنسة ١٩٥٥ الفرز في غير بلدائهم وفي حين ان فوز الغريق السوفييتي «ارارات» /مدينة بريفان/ على الفريق النرويجي هليكينغ، /٢-صفر/ داوز الفريق التركى «لينير بقجه»

التركى "يولوسيور" /١-سفر/ . ولكن النجاح متوقعين قان النجاح الباهر الذي احرزه فريق الذى يكتسبب اثرا اكبر قهو فوز الغريسق بطولة معنفارياء في صوفيا كان مااجاة حتى التقبيكوسلوناكى «باليك» الذى لعب في سان بالتسبية للغيراء . فمنذ الدقائق الاول من المباريات لعب رياضير «ورج-ريبيشت» باسلرب الهجوم شد الفريق البلغارى «ليفسكى-سبارتاك» واحرزوا انتصارا باهرا /٣-صار/ . اما قريق «برشلوله» الاسبالي وهو من الفرق البلغيلة في الحوالة والذي لعب له الرياضيان الهولنديسان كرويف ولييسكينز بطلا العالم والذى لعب في

مباريات الهوكسى بيسن الاتحساد

السوفييتيي وكنيسا

النمسا ضد قريق «لينتس» فلم يتسن له الغوز أما كاس الاتعاد الدول لكرة القيدم والذي كان يسمى قبلا بكاس المعارض فتجرى المنافسة عليه منذ عام ١٩٥٥ ايضاً . ويلمب هنا فريقان من اقدم الغرق السوفييتيسة ، وكلاهما من موسيكو : قاز اسبارتاك في ساحتي على

«ريليج» /يوغسلانيا/ بنتيجـــة ٣-١ ، اما عديناءو» فقد خسر وهو في ضيافية «ايستير» /السويد/ بنتيجة ٢-٣ . واستطاع الفرز في سمساحات الفريم الفريق السويدي "يورغوردين" على الفريسق النرويجي مستسارته /۲-۱/ والنريست الاسكتلندي «هيبيرليسمان» على الفريق النرويجي ايطسما على الكؤوس ربيع سنة ١٩٧٥ .

سيباستيان مع فريق لوى مو «رويال» الاسبالي · /١-مار/ · وتبرى المنافسة على كاس الفالزين بالكؤوس منذ سنة ١٩٦٠ . وقد مثل الاتعاد السوفييتي منا فريق «دينامو» من كبيف وقد فاز مدا الفريق اكثر من مرة ببطولة الاتعساد السوفييتي وهو الآن في المقدمة من مياريات البطولسة . وفاؤ

رياضيو الديناموا في ساحتهم على فريق الجيش البلغاري بنتيجة ١-صفر . وسبجلت في المياريات على مدَّه الجالزة أعلى لتيجتين في المنافسات الحاليسة على الكروس التلاثة : نقد الحق قريق «ليفريول» الانجليزي الهزيمية في مساحته بالفريسق النرويجي استريومفودسيت، بنتيجة ١١-صفر ، وفساز الفريق الهولندي «ايندموفين» في ساحته كذلك

على قريق «اردس» /ايرلنده الشمالية/ ينتيجة وستجرى المباريات المقابلــــة في الجرلات الثلاث يوم ٢ اكتوبر ، وستنتهى المتافسات

هنريخ خاجكوفانيان



الياه موسكو ٣٩ ، ١٩٧٤-

الباء موسيكو ۳۹ ، ۱۹۷٤.